



సమస్య

అక్టోబర్ 1972

37

# స్వప్న

ఆధునిక సాహిత్య వేదిక

మాసపత్రిక

37

అక్టోబర్ 1972

నిర్వహణ  
'సాహితీమిత్రులు'



ఈ సంచిక

ఇరవయి అయిదేళ్ళనాటి తెలంగాణ పీడిత రైతాంగ

సాయుధ పోరాట

జనచై నా అక్టోబరు విప్లవ

సంస్మరణ ఈ సృజన

ప్రతులకు, వివరాలకు :

సృజన

హనుమకొండ

వరంగల్ - 506001

విడిప్రతి: ఒక రూపాయి

అర్థసంవత్సర చందా: ఆరు రూపాయలు

సంవత్సర చందా: పది రూపాయలు

SRJANA is commended for use in Public Libraries in the State by the Director of Public Libraries, Andhra Pradesh Hyderabad. Vide Ref. No. 182/A4/67, dated 22-9-1967.

Edited and Published by Varavararao for 'Sahithe Mithrulu'

Printed at Venkataramana Mudranalayam,

J. P. N. Road, Warangal-506002 (A.P.)



వి స్త వ ర చ య త ల స ం ఘ ం

మూడవ మహాసభలు

15, 16 అక్టోబర్ 1972

గుంటూరు

- 1) 15, 16 తేదీలు రెండురోజులు సాయంత్రం గాంధీపార్కులో బహిరంగ సభలు ఉంటాయి.
- 2) బహిరంగ సభల తర్వాత సాంస్కృతిక ప్రదర్శనలు ఉంటాయి.
- 3) ప్రతినిధులు అక్టోబర్ 14 వ తేదీ రాత్రి 12 గంటలలోపున గుంటూరు చేరుకొని 15 ఉదయానికల్లా తమ అర్హతలు నిరూపించుకోవాలి.
- 4) కొత్తగా సభ్యులుగా చేరదలుచుకొన్నవారు—ప్రధానకార్యదర్శి, విరసం. 2-2-982 అంబర్ పేట, హైదరాబాదు 500013 కు రాసి ఫారాలు తెప్పించుకోవలెను.
- 5) 14వ తేదీ ఉదయంనుంచి బస్ స్టాండ్ లోనూ, రైల్వే స్టేషన్ లోనూ వాలంటీర్లు వుంటారు.

ఇంకా వివరాలు కావలసినవారు

సి. సత్యం, టౌన్ షిప్ కాలనీ, గుంటూరు 522001 కి రాయగలరు.

విరాళాలు : కిరణ్ బాబు, 2/18 బ్రాడీ పేట, గుంటూరు 522002 కు పంపించ  
ప్రార్థన.

విరివిగా విరాళాలు పంపించి సభలు జయప్రదం చేయండి.  
అధిక సంఖ్యలో ఫార్మాని



# సృజన

ఆధునిక సాహిత్య కేంద్రం

1972 అక్టోబర్	మాసపత్రిక	37
ఉద్యమమే ఉత్సవం	సంపాదకీయం	1
అమ్మా! కవిత	జీవసాగర్	5
విప్లవకవిగా మావో	చార్వక్	6
తెలంగాణ పోరాట పాటలు :	నేకరణ: చార్వాక	18
తెలంగాణ సింహనాదం		19
పీరుడంటే పీరుడందీ :	భళిత? పాట	21
నాటి నైజాము		27
రైతుకూలీల పాట		28
పీడితప్రజలంతా లేవందోయ్ :		29
తాజా కలం :		
ఇందిరిస్తు గారడీ కవిత	దొంబ్రెవాల్	68
సమీక్షలు :		
మాభూమి (నాటకం)		53
జాతి సమస్య-మార్క్సిస్ట్ దృక్పథం	కొ. కు.	56
సాహిత్య లేఖలు :		
అవగాహనాలోపం	అట్లూరి రంగారావు	65
జై శుభ్ర-విప్లవ సాహిత్యం	వై. ఎస్. మూర్తి	66
ఖయదీల విజ్ఞానం-జయలు భద్రతకు ముప్పు	అదంట లక్ష్మణరావు	67
నవల :		
నా కుటుంబం	టాప్ చెంగ్	33



## ఉద్యమమే ఉత్సవం

పాలకవర్గం స్వాతంత్ర్య రజితోత్సవాలు జరుపుకున్న ఏడే పీడిత వర్గం సాయుధపోరాట రజితోత్సవాలు జరుపుకుంటున్నది. ఇది తెభాగా తెలంగాణల ఆచరణాత్మక సంస్కరణ.

నిజాం నిరంకుశ పాలనకు వ్యతిరేకంగా ప్రారంభమయిన హైదరాబాదు సంస్థాన జాతీయ పోరాటం, శ్రామికవర్గ పార్టీ నాయకత్వంలో భూస్వామ్య వ్యతిరేక సాయుధ రైతాంగ పోరాటంగా వర్ధిల్లింది. 1946-51 మధ్యకాలం హైదరాబాదు సంస్థానం, మరీ ముఖ్యంగా తెలంగాణ-భారతదేశంలో అంతకు ముందు కనివిని ఎరుగని విప్లవచేవను చాటింది. నల్లగొండ, వరంగల్ (ఈనాటి ఖమ్మంజిల్లాకూడ) కరీంనగర్ జిల్లాలలో వేలకొలది గ్రామాలు నైజాం నిరంకుశపాలననుంచి, భూస్వాముల క్రూర పంజాలనుంచి విముక్తమయి శ్రామికవర్గ పార్టీ జెండాకింద చేరినయి.

సరిగ్గా యిదే సమయంలో ఢిల్లీలో మూడురంగుల జెండా ఎగిరింది. అంగిరేజులది ఒకచేరంగు. కాంగిరేజులది బహురంగులు. అయినా ఆనాడే 'రింగురింగులమారి నెపురయ్య, నీ రంగూ బయిరంగమాయె నెపురయ్య' అని జాతీయ బూర్జువా నాయకత్వాన్ని ఎండగట్టిన వర్గ దృక్పథం తెలంగాణ సాయుధ పోరాటానికి జీవనాడిగా స్పందించింది. కాని పార్టీ నాయకత్వం మాత్రం పటేల్-పట్వారీ(నెహ్రూ)ల యూనియన్ మిశ్రీ చేసిన మానభంగాల్లో, గృహదహనాల్లో, లూటీల్లో, ఏరి ఏరి వేలమంది కార్యకర్తలను కార్చేసిన దమనకాండలో సోషలిస్టు శాంతి కపోతాల కూజితాలు, రెక్కల రెపరెపలే విన్నది. పోరాటం విరమించబడ్డది.

తెలంగాణ సాయుధ పోరాటానికి నాయకత్వం వహించిన పెట్టిబూర్జువా నాయకత్వం అలసిపోయింది. నాయకుని ప్రతి అలసటా ఒక కొత్త సిద్ధాంత మవుతుంది. మార్క్సిస్టు-లెనినిస్టు ఎర్రపూలను మాటల దుమ్ము కప్పేస్తుంది.



ఇరవయి ఏళ్లు గడిచిపోయినయ్. తెలంగాణ నుంచి నక్సల్ బరీదాక భుజంమీది తుపాకీ దించకుండా ప్రవాసంలో, విశ్వాసంతో గడిపిన గెరిల్లా బూడిద అడుగున దాగిన నిప్పువలె గుప్పుమున్నడు. నక్సల్ బరీ, శ్రీకాకుళం తెభాగ, తెలంగాణ సాయుధ పోరాట వారసత్వాన్ని స్వీకరించినయ్.

ఇవ్వాలి తెలంగాణలోకూడ యిదివరకు పోరాటం నడిచిన ప్రాంతాల్లో మళ్ళీ పోరాటం సాగుతున్నది. ఇన్నాళ్ళ అనుభవంతో, మరింత అవగాహనతో స్పష్టమైన శాస్త్రీయ పంథాను ఎంచుకొని తెలంగాణ తన పోరాట సంప్రదాయాన్ని తాను నిలుపుకుంటున్నది.

పాలకవర్గం ఆవు రైతును తన్ని దూడనోట్లో ఎండిన పొదుగు పెట్టి వెండిసింగరం చేసుకొని దేశంనిండ గంగిరెద్దు వేషంలో తిరుగుతున్నది. ఆయుధాలు దించి, పీడితులు సాయుధులు కావాలన్న సిద్ధాంతమే ఇండించి, వర్గ సామరస్యాలు చెప్తున్న పార్టీ సాయుధ పోరాట రజితోత్సవాల పేరుతో చెట్టుపేరు చెప్పుకొని కాయలమ్ముకోజూస్తున్నది. (అసలు యీ రివిజనిస్టులు చేస్తున్నది ఇండియన్ యూనియన్ మిశ్రీ సాయుధ పోరాట రజితోత్సవాలై తే కావుగదా!) కన్నబిడ్డను ఎత్తుకోనూలేక, పారేయనూలేక అటు రుషికాకుండ ఇటు రాజుగాకుండ పోయిన విశ్వామిత్రపార్టీ తనకొరకే ఒక త్రిశంకుస్వర్గం నిర్మించుకున్నది. ఈ వేడుకల మ్యూజికల్ చేర్లో స్థానం దొరుకని అంబేద్కర్ వలె దిక్కులుచూస్తు నిలబడ్డది.

తెలంగాణ విప్లవ రైతాంగం మాత్రం సాయుధ పోరాటాలు సాగిస్తూ బలిదానాలతో, త్యాగాలతో, విజయాలతో సాయుధ పోరాట రజితోత్సవాలను జరుపుకుంటున్నది. శాస్త్రీయమయిన త్యాగమే నూతన మానవుణ్ణి ఆవిష్కరిస్తుందని వాళ్ళకు తెలుసు.



## ప్రపంచ విప్లవ కేంద్రం

జనచై నా ఆక్టోబర్ విప్లవానికి యింకా యిరువయి అయిదేళ్ళు నిండ లేదు. ఇవాళ చైనా ప్రపంచ విప్లవాలకు కేంద్రంగా, విముక్తిపోరాటాలకు ధానంగా వెలుగుతున్నది.

ఆరేళ్ళక్రితం జనచై నాలో ప్రారంభమయిన సాంస్కృతిక విప్లవం చైనా ప్రజలందరు మంచి కమ్యూనిస్టులుగా, నూతన మానవులుగా తమను తాము తీర్చి దిద్దుకోవడానికి, స్వచ్ఛందంగా, కాని అనివార్యంగా తమ మీద తామే ప్రకటించుకున్న అపూర్వమైన విప్లవం. రెడ్ గార్డుల కొత్త వరద వచ్చి చైనా సంస్కృతిలో నిలవనీళ్ళైన పాత ఆలోచనలను తుడిచిపెట్టేసింది.

జనచై నా ఒక్కటే యీనాడు ప్రపంచంలో అప్పులేనిదేశం. ఆసియాలో స్వయం పోషకమైన దేశం. పెట్టుబడిదారీ విధానం ఏ నటనలతోనూ ప్రజే శించ వీలులేకపోతున్న దేశం. ప్రపంచంలోని చిన్నచిన్న దేశాల తరపున, వాటి స్వాతంత్ర్యంపట్ల పరిపూర్ణమైన గౌరవంతో, అమెరికా రష్యాల సూపర్ పవర్ అధిక్యాన్ని సవాల్ చేస్తున్న జనశక్తి యీనాటిచైనా. ఇదంతా ఎట్లా సాధ్యమైంది!

విపరీతమైన జనాభాసమస్య, ఎన్నోతీర్ల మూఢనమ్మకాలు, అజ్ఞానం, మతం నల్లమందు, ప్రకృతి వైపరీత్యాలు, దారిద్ర్యం, ఖానిసత్వం ఇవేవీ మనకన్న తక్కువకాకుండా యింకా ఎక్కువగానే రెండేరెండు దశాబ్దాలకు పూర్వం అనుభవించిన చైనా యీనాడు ఇంత ప్రగతిని ఎట్లా సాధించగలిగింది- మనమెందుకు యిలావున్నాం. మౌలికమైన తేడా ఏమిటంటే- ఇరవయి అయిదేళ్ళనాటి భారతదేశ స్వాతంత్ర్యం ప్రజా స్వాతంత్ర్యంకాదు. దేశీయ బూర్జువా నాయకత్వం దేశ సంపదలమీద, ఉత్పత్తిమీద స్వాధీనం చేసుకున్న అధికారంమాత్రమే. అందుకే యీ అప్పులు, ఆకలి చావులు, కృత్రిమ కాటకాలు.

ఇకచైనా-ఆక్టోబర్ విప్లవ విజయం చైనాలో మార్క్సిజం-లెనినిజం సాధించింది. చైనాలోవున్న ప్రగతివాదులు, తమదేశం సమస్యలగురించి,



దాని పరిష్కారాలగురించి శాస్త్రీయంగ ఆలోచించి అంతర్జాతీయ శ్రామిక దృక్పథాన్ని ఆచరణపథంగా ఎంచుకున్నారు. ఆ పంథాయే యీ ప్రగతికి మూలం.

అక్టోబర్ విప్లవం చైనా చరిత్రనేకాదు ప్రపంచ చరిత్రనుకూడ మార్చేసింది. మార్చేస్తుంది. ఈనాటి మార్క్సిజం-లెనినిజం అయిన మావో ఆలోచనావిధానం చైనాను, ప్రపంచ విముక్తిపోరాటాలను నడిపిస్తున్న వెలుగుబాట.

ఈ మార్గం సులభమయిందేమీకాదు. పూలబాటకాదు. పార్ట్ కట్ మార్గమూకాదు. ఎడారులు, పర్వతాలు, అరణ్యాలు అధిగమించి రక్తసిక్త నదీనదాలు ప్రవహింపచేసి చేరుకోవలసిన గమ్యం.

ఇది లాంగ్ మార్చ్ - దీర్ఘకాలిక సాయుధపోరాటం. అయినా ఈ పోరాటం అడ్డంకులను అధిగమిస్తుంది. శత్రువుల తుపాకీగుండ్లను పువ్వుల వలె స్వీకరిస్తూ సాగిపోతుంది.

లాంగ్ మార్చ్ మార్గంలో  
పర్వతాలె గులకరాళ్ళు  
లాంగ్ మార్చ్ మార్గంలో  
మహానదులె కాలువలు  
లాంగ్ మార్చ్ మార్గంలో  
కారడవులె కాలిబాట.

మావో నాయకత్వంలో చైనాలోచేసిన 'లాంగ్ మార్చ్' వెంటనే విజయాన్ని సాధించలేదు. రిట్రీట్ అయింది. పైకి, అది వెనక్కి తగ్గినట్లు కనిపించింది. కాని 'ప్రతి ఓటమిగర్భంలో విజయాన్నే వీక్షించిన' ఎర్రనేన బెదిరిపోలేదు. అందుకే అది విక్టోరియన్ రిట్రీట్ - విజయవంతమైన వెనుకడుగు.

చైనా చరిత్ర, జనచైనా విప్లవం, సాంస్కృతిక విప్లవం- ఈనాడు సాయుధ పోరాటాలు నిర్వహిస్తున్న వివిధ దేశాల శ్రమజీవుల పార్టీలకు ఒరవడి.

—సంపాదకుడు.



అమ్మా !

శివసాగర్

అమ్మా !

ఆ సమాధి వద్ద

అలా ఎందుకు ఏడుస్తావు ?

నీలో నీవే కుమిలి కుమిలి

ఎందుకు ఏడుస్తావు ?

ఆ సమాధిలో నువ్వు పెంచిన

నీ కోసం పోరాడిన కొడుకు లేడు.

అప్పుడే అతడు ఒళ్ళు విరుచుకొని

సమాధి నుండి లేచి, ఆయుధం చేతపట్టి

తిరిగి రణరంగం చేరినాడు.

అమ్మా ! కళ్ళు తుడుచుకొని

అశీర్వాదించు పోరాటాన్ని.

(విప్లవనేత, కార్యకూరుడు, చాదుశీలుడు చనిపోయినపుడు శోకంలో)



# విష్ణవ కవిగా మావో

చార్యక

మావో విష్ణవనేతః విష్ణవ కవి.

మావో గీతాలు (కొన్ని) డ్రిల్లింగ్ సాంగ్స్. వార్ డ్రమ్స్. అవి తాత్విక సమాలోచనలు.

నిన్నటి చైనా విముక్తి పోరాటం, నేటి సోషలిస్ట్ సమాజ నిర్మాణోద్యమం, రేపటి మానవజాతి మహోజ్వల భవిష్యత్తు— ఇవి మావో గీతాలకు ఊపిరి.

ప్రజలపై ప్రగతి విశ్వాసం, అంతిమ విజయంపై అంతులేని నమ్మకం, విష్ణవ ఆశావహ దృష్టి (రివల్యూషనరీ ఆప్టిమిజం), మావో కవికకు ప్రాణ స్పందన.

ఆయన విష్ణవ జీవితమే ఆయన కవికలో ప్రతిఫలించింది.

చిన్ననాడు చాంగ్గాలో మావో చదువుకున్నారు. చాల సంవత్సరాలకు ఆయన తిరిగి చాంగ్గా వచ్చినప్పుడు “ఈ శిశిరంలో వసంత స్వప్నాలు” అనే కవిత వ్రాశారు. అది ప్రకృతి వర్ణనలతో ప్రారంభమై, “ఈ ప్రకృతి అధినేతలెవరు?” అనే తాత్విక సమస్యలతో పతాకస్థాయి నందుకొంటుంది.

ఈ శిశిరంలో వసంత స్వప్నాలు

ఈ శిశిరంలో

ఒంటరిగా నిల్చుని

చూస్తున్నాను

ఎన్నెన్ని మనోహర దృశ్యాలు :

ఈ శిశిరంలో

ఒక్కడినై

కంటున్నాను

ఎన్నెన్ని వసంత స్వప్నాలు :

ఆరంజ్ ద్వీపతీరాన్ని

వారుసుకుంటూ

ఉరకలువేస్తూ సియాంగ్ నది :



పర్వతశ్రేణుల పాదాలకు

పారాణి పూసే

రక్తారుణ అరణ్యాలు :

వినీలాకాశం లాంటి

విశాల ప్రవాహంలో

ఓలలాడే పడవల పడుచులు :

ఆకాశ అహంభావాన్ని

తూల గొడుతూ

డేగల చంకృమణాలు

అలల్లో ఆడుకునే చిరుచేపలు :

ఓహో : ఘనీభవిస్తున్న

ఈ గగనం కింద

రగిలే కోట్లాది జీవుల

స్వేచ్ఛా పోరాటాలు :

ఓహో : ఘనీభవిస్తున్న

ఈ గగనం కింద

అణువణువులోనూ

పగిలే విముక్తి పోరాటాలు :

చైతన్యం, ఈ కదలిక

ఈ జీవం, ఈ గానం

నా గుండెలు కదిలించగ

నిగ్గదీసి పరిశిస్తా :

తొంగి చూచు ఆకాశమ :

ఈ ప్రకృతి అధినేతలెవరు ?

ఉప్పొంగే ప్రవాహమా :

ఈ ధరిత్రి నేతలెవరు ?

ఈ కవిత రెండవభాగంలో అనాటి రాజకీయ వ్యవస్థనే సవాల్ చేసిన యువ తరాన్ని, "అలల్ని కొరడాతోకొట్టిన రోజుల్ని" గుర్తు చేస్తారు.



1927-28 సంవత్సరాల మధ్య జరిగిన తెండవ విప్లవ అంతర్యుద్ధకాలంలో ఎనిమిది గీతాలు వ్రాశారు. ఈ కాలంలోనే “చైనాలో ఎర్ర రాజ్యాధికారం ఎందుకు నిలుస్తుంది?”, “చింకాంగ్ కొండల్లో పోరాటం”, “ఒక నిష్పరవ్వదావానలం స్పృష్టిస్తుంది” అనే సిద్ధాంత వ్యాసాలు వ్రాశారు. శాస్త్రీయ దృక్పథంతో వాస్తవిక పరిస్థితులను విచికిత్సచేసి, వివేచన చేసి విప్లవ పురోగమనాన్ని, అంతిమ విజయాన్ని నిర్ధారించారు. ఈ వ్యాసాల్లో ఆయన చూపించిన ప్రజాశక్తిపై ఆదంబల విశ్వాసం, విప్లవ పురోగమనంపైగల విశ్వాసమే యీ గీతాల్లో కవితగా సాక్షాత్కరించాయి.

చింకాంగ్ కొండల్లోని విప్లవ స్వావరంపై కుమింటాంగ్ సేనలు పెద్దఎత్తున దాడి జరుపుతున్న రోజుల్లో మూవో “రణభేరి మ్రోగుతోంది” అనే ఈ గీతం వ్రాశారు.

“ఉప్పొంగే ప్రజాశక్తి, ఎర్రసేన సమరశక్తి అభేద్యమో దుర్గంగా శత్రుమూక ముందు నిలుచు” అంటారు.

రణభేరి మ్రోగుతోంది

పర్వత పాదాలవద్ద  
ఎర్రజెండ ఎగురుతోంది !

పర్వత శిఖరాగ్రంపై  
రణభేరి మ్రోగుతోంది !

రణభేరి మ్రోగుతోంది !  
రణశంఖం పలుకుతోంది !

లక్షలాది శత్రుమూక  
మనల చుట్టివేస్తున్నా  
చలించదీ ఎర్రసేన  
పిడికిలెత్తి నిలిచిపోరు.

ఉప్పొంగే ప్రజాశక్తి  
ఎర్రసేన సమరశక్తి  
అభేద్యమో దుర్గంగా  
శత్రుమూకముందు నిలుచు

విన్నారా ! హుయాంగ్ చీతో  
వినిపించు ఫిరంగి మోత  
శత్రుమూక కకావికలు !  
శత్రుదాడి పరాజయం !



1930 - 33 లో కియాంగ్ సి విప్లవ స్థావరంపై శత్రువు చేసిన నాలుగు పెద్ద దాడుల్ని ఎర్రసేన ఓడిస్తున్న సమయంలో మావో “జడివానలు ముగియగానే సూర్యుని చిరునవ్వు వెలుగు” అనే కవిత వ్రాశారు. తుపాకి గుళ్ళ గుర్తుల్ని “తుది విజయం షరతులు” అంటారు.

జడివానలు ముగియగానే  
సూర్యుని చిరునవ్వు వెలుగు :

ఇంద్రధనుస్సు కాంతుల్లో  
ఆకాశం వేదికపై  
రంగు రంగు పరదాలను  
కదిలిస్తూ, కనుమరుగై  
నృత్యం చేస్తున్న దెవరు ?

లాలసగా, లాలసగా  
గానం చేస్తున్న దెవరు ,  
జడివానలు ముగియగానే  
సూర్యుని చిరునవ్వు వెలుగు  
పర్వత శ్రేణులు, కనుమలు  
కనువిందుగ కనిపించును

ఇచ్చోటనె గతంలోన  
సంకుల సమరం జరుగగ  
పూరిగుడినె గోడలపై  
తుపాకి గుళ్ళ గుర్తులు  
భీకర పోరాట ఘడియ  
ముద్రించిన గుర్తులు  
తుది విజయం షరతులు :

నేడేమో! పర్వతాలు మరింతగా చిరునవ్వును



ఈ కాలంలోనే సంకయాత్మలను సున్నితంగా మందలిస్తూ మావో అంటారు :

“ముందే తొందరపడి లేచివచ్చామని  
నిష్ఠురాలాడకోరన్నా ! నీవు నీలినిందలు వేయకన్నా !  
సూర్యోదయం — అది ఎంతో దూరం లేదు  
సూరీడు రాకను ఎవరడ్డలేరన్న !  
నిష్ఠురాలాడకోరన్నా ! నీవు నీలినిందలు వేయకన్నా !”

1984 అక్టోబరులో ప్రపంచ ప్రసిద్ధమైన ‘లాంగ్ మార్చ్’ ప్రారంభమైంది. 1985 జనవరిలో తుస్సీని ఎర్రపైన్యం ఆక్రమించింది. బూషాన్ పాక్ ను రాజవలసి వచ్చింది. పరిస్థితి క్లిష్టంగా ఉన్నది. ఆ సమయంలో “ఆశయాల దీపికతో” కవిక వ్రాశారు. “నిబ్బరంగా ఉండండి, జబ్బచరిచి కడలండి” అని ఎర్ర పైన్యాన్ని ఉద్బోధిస్తారు.

ఆశయాల దీపికతో

మృత్యు శీతలంగా

వీస్తోన్న

పశ్చిమ పవనం !

ప్రత్యాషలో

వేలాడే చంద్రుడు

పాలిపోయిన శవం

దూరంగా మంచు గాడ్పులో

చంద్రుణ్ణి పలవరిస్తోన్న

అడివి బాతుల రొద !

మృత్యు గంటల్లా

మంటల్లా

మోగుతున్న. రేగుతున్న

గుర్రపు డెక్కల చప్పుడు !

మూగవోయి రణశంఖం ! ?

తీగ తెగిన అగ్నివీణ ! ?

ఎటు చూచిన పటు నిరాశ ! ?



వటు నిరాశ తగదు తగదు  
పెనుక చూపు వలదు వలదు  
ఆశయాల దీపికతో  
అగడ్తలను అధిగమించు.

ఓ కామ్రేడ్స్! నా కామ్రేడ్స్!  
నిబ్బరంగా ఉండండి!  
జబ్బు చరిచి కదలండి!

ఒక అంగలొ లూషాన్ ను  
ఈరోజే దాటగలం  
ఒక దెబ్బతొ లూషాన్ ను  
ఈరోజే ఓడించగలం

రక్తం గ్రక్కుతు సూర్యుడు  
కనుమూసే వేళ  
లూషాన్ పాజ్ పొంగణాన  
ఎర్రజెండ ఎగురగలదు.

లాంగ్ మార్చికి నాయత్వం వహించిన మావో ఈ సుదీర్ఘ కష్టయాత్రను  
గురించి “లాంగ్ మార్చి” అనే సుప్రసిద్ధ గీతాన్ని వ్రాశారు.

“లాంగ్ మార్చి మార్గంలో పర్వతాలె గులకరాళ్ళు” అంటారు.

### లాంగ్ మార్చి

లాంగ్ మార్చి! లాంగ్ మార్చి!  
ఎర్రనేన బెదిరిపోదు  
పర్వతాలు అడ్డురాని  
నదీనదాలు అడ్డురాని  
శత్రువులే ఎదురురాని  
కష్టాలే వెంటరాని  
కన్నీళ్ళే ఇంకిపోని  
ఎర్రనేన బెదిరిపోదు.



లాంగ్ మార్చ్ మార్గంలో  
 పర్వతాలె గులక రాళ్ళు !  
 లాంగ్ మార్చ్ మార్గంలో  
 మహానదులు కాలువలు !

సువర్ణముఖి వరదల్లో  
 తలమునిగిన గిరులు, తరులు  
 టాటూనది వంతెనగా  
 ఊగులాడు ఇనుప గొలుసు  
 మంచు కటిక పిడికిల్లో  
 గిలగిలలాడే మిన్ షాన్  
 వీటన్నిటి చూచి చూచి  
 ఎర్రనేన బెదిరిపోదు.

సృతి విజయం పెదవులపై  
 చిరునగవుగ దీపించును  
 కష్టాలే కాటుకగా  
 వారి కనులు వికసించును.

అపజయాన్ని అధిగమించి  
 ఎర్రనేన జైత్ర యాత్ర !

జైత్ర యాత్ర ! జైత్ర యాత్ర !  
 దోపిడిపై దండయాత్ర !  
 లాంగ్ మార్చ్ ! లాంగ్ మార్చ్ !  
 ఎర్రనేన బెదిరిపోదు.

కున్లున్ పర్వతాన్ని విశ్వకాంతికి, మానవ పురోగమనానికి అడ్డంగా నిలిచిన  
 ప్రతీపశక్తిగా ఊహించి మావో,

“కున్లున్ :

ఎంత తలపొగరు

ఇంత ఎత్తుగా



చాలించు నీ దర్పం !  
సహించలేం నీ అహం !

... ..

అకాశం అంచుమీద అనుకొని  
నా ఖడ్గాన్ని ఒరనుండి దూసి  
నిన్ను మూడు ముక్కలుగా ఖండిస్తాను

... ..

అప్పుడే శాంతి లోకంలో హసిస్తుంది !  
అప్పుడే ఈ లోకంలో దానవత్వం నశిస్తుంది !” అంటారు.

జపాన్ ఫాసిస్టులు చైనాపై దండయాత్ర ప్రారంభించారు. జపాన్ దురాక్రమజను ప్రతిఘటించేందుకు ఎర్రసేన ఉత్తర దిక్కుగా కదులుతుండగా మావో.

“గ్రేట్ వాల్ చేరుకోందే మొనగాళ్ళు కాము-

జపాన్ ను ఓడించక మేము తిరిగిరాము” అని శవధం చేస్తారు.

వర్తమాన చరిత్ర విశిష్టమైంది- మానవుడు దోపిడిని అంతిమంగా విరూపిస్తున్న యుగం ఇది. వర్తమాన యుగానికి గతంతో పోలికలేదు. ‘మంచు’ అనే కవితలో మావో ఈ భావననే ఇలా అవిష్కరిస్తారు.

“టాంగ్ తాయ్ సుంగ్, సుంగ్ తాయ్ సు

జంగిట్ ఖాన్, తామర్లెన్

వీరులైన నేమిగాని

జనంమాట తలచలేదు

సామాన్యుని కొలువలేదు

... ..

దీమంతులు విజ్ఞాన భనులు

హృదయంగల వీరులకై

గత చరిత్ర వెదకనేల

వర్తమాన చరిత చూడు.”

1949 లో చైనా విముక్తమైంది. తన దేశ గత విస్తాదచరిత్రను పింహావలోకనం చేస్తూ, దేశ ఉజ్వల భవిష్యత్తును చూస్తూ మావో ‘నా దేశం’ వ్రాశారు. ‘నా దేశం’ సుదీర్ఘమైన రాత్రిలో బిక్క చచ్చి పోయింది’ అని ప్రారంభించి ‘కోడి కూసింది, మహా దయమయింది’ అంటారు.



నా దేశం

నా దేశం

సుదీర్ఘమైన రాత్రిలో  
బిక్క-చచ్చిపోయింది.

నా దేశంపై

సూర్యుడు

నెమ్మదిగా, మరీ నెమ్మదిగా  
ప్రసరించాడు.

నాదేశంలో

వేలాది సంవత్సరాలు

భూతాలు గజ్జెకట్టి

విలయనాట్యం చేశాయి.

కోట్లాది ప్రజలు

అనైక్యతతో

ముక్కు చెక్కలయ్యారు.

నేడేమో!

కోడికూసింది

మహాదయమయింది

సూర్యకాంతి జలాల్లో

నా దేశం జలకాలాడుతోంది

నలు దిక్కులనుండి

నేడు వినవస్తున్న మధుర సంగీతం

నాలో ఉత్తేజం నింపుతోంది.

సోషలిస్టు సమాజ విమోచన ప్రకృతిపై అనేక విజయాలను సాధిస్తోంది. అజేయమైన మానవుడు పురోగమిస్తున్నాడు. 'ఈత' అనే కవిత్వలో మావో :

“చాంగ్జు జలాల్లో దప్పిక తీర్చుకొని  
విశాలాకాశం వైపు చూస్తున్నాను

... ..



ఉత్తరదక్షిణాలను  
కలుపుతూ నిర్మిద్దాం వారిధి  
అజేయుడగు మానవుడే  
ప్రకృతి రథసారధి  
....  
ప్రకృతి 'దేవత'  
ఇంకా ఉంటే గింటే  
తనలో కలిగే మార్పుకు  
తానే దిగ్భ్రాంతి చెందు" అని వ్రాశారు.

ప్రపంచ విష్ణవ పరిస్థితి నేడు అదుత్పంగా ఉందనీ, సామ్రాజ్యవాదుల, రివిజ  
నిస్టుల (కీటకాలు) కుట్రలు విఫలంకాక తప్పవనీ, మానవ పురోగమనమార్గ అగడనీ  
ప్రతి నిమిషం, ప్రతి క్షణం విలువైనవనీ, సదా విష్ణవ సన్నద్ధతతో ఉండాలని మావో  
'అపగ్రహతం'లో అంటారు :

“ప్రపంచం దొర్లిపోతోంది  
కాలమేమో తరుముతోంది  
శత శతాబ్దాలు చాలా దూరం  
ఈరోజే, ఈ నిమిషమే  
ఆలసింప కొక్క క్షణము  
చతుస్సంగరాల్ పొంగుతున్నాయ్  
నీటి మేఘాలు ఎగురుతున్నాయ్  
అయిదు ఖండాలు అదురుతున్నాయ్  
గాలీ, ఉరుములు గర్జిస్తున్నాయ్  
కీటకాలన్నీ ధ్వంసం !  
మా శక్తి అపగ్రహతం !”

అశ్మియులకు మావో వ్రాసిన గీతాలుకూడ ఉన్నాయి నిరుత్సాహంలో కొట్టు  
మిట్టాడుతున్న ఒక కవి మిత్రుని అనునయిస్తూ 'నేస్తం'లో అంటారు :

నేస్తం

నేస్తం : కాంటన్ లో మనిద్దరం కలిసి  
కులాసాగా టీ తాగిన రోజులు



ఎన్నటికీ మరువలేను  
 ఆకురాలు కాలంలో ఘకింగ్ లో  
 మనిద్దరం కవిత్తాగానం చేస్తూ  
 గడిపిన మధురక్షణాలు  
 ఎలా మరిచిపోను ;  
 ముప్పయి ఒక్క సంవత్సరాల తదుపరి  
 పెకింగ్ చేరాము  
 పూలు నిశ్శబ్దంగా రాలేవేళ  
 నీ సుందర మందార గీతాలను ఆలపిస్తున్నాను  
 నేస్తం ! మోయలేని శోకంతో  
 నీ గుండెలు పిండుకోకు  
 లోకం పరిణామశీలి; దూరదృష్టి అవశ్యం.

ఒక మిడిల్ స్టూల్ లేడిటీవర్ కు 'అమరులు' అనే గీతం మావో వ్రాసినంపారు.  
 ఆమె భర్త విప్లవ పోరాటంలో మరణించాడు. ఆమె సన్నిహితురాలు, మావో భార్య  
 అయిన యాంగ్ కై ప్యూ కూడ పోరాటంలోనే మరణించింది. ఆమెను ఓదారుస్తూ  
 అమరులకు జేజేలర్పిస్తూ ఇలా అంటారు:

### అమరులు

నా మల్లియ రాలెను : నీ మొగిలికూడ రాలెను ;  
 నా మల్లియ, నీ మొగిలి ఆకాశం చేరెను :

అమరత్వం వెదుకబోయి  
 శిక్షితుడైన ఉకాంగ్  
 అమరుల దప్పిక తీర్చును  
 మధుసూత్రాల నందించును  
 చందమామ లోకంలో  
 ఛాంగ్ ఓ ఏకాంతదేవి  
 సహృదయులు అమరులకై  
 పసందుగ నాట్యము చేయును  
 దోపిడి రక్కసి సర్పం  
 మట్టి కరుచు వేళ



అమరుల అనందాశులు  
జడివానగ కురియును.

నా మల్లియ రాలెను : నీ మొగిలికూడ రాలెను :  
నా మల్లియ, నీ మొగిలి ఆకాశం చేరెను :

చై నావిప్లవోద్యమ ఘట్టాలకు మావో కవితలు రక్తరుణ తోరణాలు. అవి చై నా  
విప్లవ క్షేత్రంలో కనువిచ్చిన ఎర్రని మందారాలు: ఎగరేసిన ఎర్రజెండాలు.

విప్లవ కార్యాచరణ, విప్లవ సిద్ధాంతం, విప్లవ సంస్కృతి, - ఈ త్రివేణీసంగ  
మమే మావో మహోజ్వల జీవితం.

పాద దీపిక : ఇందులో మావో గీతాలను వ్యాసకర్త అంగంనుండి స్వేచ్ఛాను  
వాదం చేయగా, 'అప్రతిహతం' గీతాన్ని అ.రా. అనువదించారు. మూలంలో మావో  
గీతాలకు శీర్షికలు వేరే ఉన్నాయి.

కొన్ని గీతాలకు మావో స్థలాలపేర్లు శీర్షికలుగా పెట్టారు. "ఈ శిశిరంలో వసంత  
స్వప్నాలు" అనే కవితకు మూలంలో "చాంగ్" అని శీర్షిక ఉంది. అలాగే "రణభేరి  
మ్రోగుతోంది" అనే గీతానికి "చింకాంగ్ కొండలు" అనీ, "జడివానలు ముగియగానే  
సూర్యుని చిరునవ్వు వెలుగు" అనే కవితకు "తపోతి" అనీ, "ఆశయాం దీపికతో"కు  
"లుషాన్ పాక్" అనీ మాతృకలో శీర్షికలు.

మావో తన కవితామార్గం గురించి "కవిత" అనే సాహిత్య పత్రికా సంపాద  
కునికి ఇలా వ్రాశారు :

"నాది అధునాతన తైలికాదు. (టైల్డ్ స్టయిల్).... యువతరం మీద నా కవితాశైలి  
మంచి ప్రభావం కలుగజేయదనీ, వారిలో మంచిభోరణిని ప్రోత్సహించదని భయపడు  
తున్నాను. ముఖ్యంగా నవ్యరీతుల్లో కవితలు వ్రాయాలని నేను భావిస్తున్నాను. క్లాసికల్  
పద్ధతుల్లో (మావోపద్ధతి క్లాసికల్) ఎంతో కొంత మనం వ్రాసినా, యువకరాన్ని ఇదే  
మార్గంలోకి మనం ప్రోత్సహించటం తగదు. ఎందుకంటే వారి భావాలకు పురాతన  
రచనా పద్ధతులు సంకెళ్లు అవుతాయి." అని వ్రాశారు.



## తెలంగాణ పోరాట పాటలు :

సేకరణ : చార్వాక

[తెలంగాణ విమోచనోద్యమ సాయుధ పోరాటానికి ఇరవయ్యే అయిదేళ్ళు నిండినయ్యే. రజతోత్సవాల పేరుతో యీ గత చరిత్రను యివ్వాలి ఎవరి ఆవకాశాలకు అనుకూలంగా వాళ్లు చిత్రించ ప్రయత్నించినా, ఆ పోరాట హృదయం అనాడు ప్రజలు పాడుకున్న పాటల్లో, చెప్పుకున్న గాథల్లో యీనాటికీ మనకు అద్దంలా కనబడుతది. ఈ పోరాట చరిత్రకు మాకు తోచిన భాష్యమేదో మేం చెప్పడంకన్న ఆ పాటలే పాఠకుల ఆలోచనలకొరకు, నిర్ణయాలకొరకు పోయివున్నాయి.

భారత పీడిత రైతాంగ పోరాటానికి తెలంగాణ వేగుచుక్క. ఆ చరిత్ర ఆదర్శాన్ని మనం కాపాడుకోవాలంటే ఆ చరిత్రను మనం కాపాడుకోవాలి. ఆ చరిత్ర గుణపాఠాలు నేర్చుకోవాలంటే మొదట ఆ చరిత్ర పాఠాలు నేర్చుకోవాలి. మాకు పాఠకులద్వారా అందిన పాటల్లో కొన్ని కింద ప్రచురిస్తున్నాం తెలుగుదేశం నాలుగు చెరుగులా చెదిరిపోయి గుండెల్లో గూడుకట్టిన యీ పాటలు ఎవరికెన్ని వీలయితే అన్ని సేకరించి ఆక్టోబరు 10 నాటికి పంపించవలసిందిగా కోరుతున్నాం. మొదట ఆక్టోబర్ 15 నాటికి విప్లవ రచయితల సంఘం తెలంగాణ పోరాట పాటలు ఒక సంపుటగా వెలువరిస్తది. అది సమగ్రం కాకపోవచ్చు. ఆ తరువాతకూడ ఎట్లా అందిన పాటలు అట్లా సృజన సందికల్లో ప్రచురించబడుతాయి. పాటలతోపాటు పోరాటవాస్తవగాథలు, చరిత్రకూడ సేకరించి పంపించవలసిందిగా పాఠకులను కోరుతున్నాం.

— సంపాదకుడు.]



## తెలగాణ సింహనాదం

క్రూరనైజామునకు గోరిగట్టగనాడు  
నల్గొండ యోధులూ వెల్గించినా జ్యోతి  
నల్లికలు పాకిందిరా

తెలగాణ

సింహనాదము జేసెరా.

పాతకాలమునాటి దోపిడీ రాజ్యాన్ని  
పాతి పెట్టాలనే పరమావధినిదీర్చ  
ఏకమై నిలిచిందిరా

తెలగాణ

శత్రు దండుల తరుమగా—

ప్రజల రక్తముతాగి బలిసి కొవ్వెక్కిన  
దోపిడీ గుంపులు పట్నవాసము బట్ట  
కళకళలాడిందిరా

తెలగాణ

శత్రుశేషము లేకనూ—

చెమబోడ్చి పండించు రైతుకూలీలంత  
పోరాడిగెల్చిరి భూమిపై హక్కునూ  
మార్గదర్శకమాయెరా

తెలగాణ

భారతావనికంతకూ—

వెనకకాలాలలో కనివిని ఎరుగనీ  
స్త్రీ పురుషులందరు సంబరముచేయంగ  
గ్రామరాజ్యాలనూ

తెలగాణ

తొలిసారి చవిజూచెరా—



సవజీవనంబుతో మందహాసముజేయు  
తన గ్రామసీమలను రక్షింపబూనగా  
అయుధము చేపట్టెరా  
తెలగాణ  
మేరువై నిలచిందిరా—

తరతరంబులనాటి బానిసాము క్రితై  
తెలగాణ వనితలు వీరగర్జనచేసి  
కదనరంగము కురికిరి  
తెలగాణ

వైరిమూకల దునుమగా—

రజాకార్లు గుండాలు మిలిటరీ దున్నులు  
కండ్లకావరముతో గ్రామాలపైబడ  
వెన్నంటి తరిమిందిరా  
తెలగాణ

శౌర్యపటిమను జూపెనూ—

నాజి నైజాముతో నీచరాజీవడిన  
కాంగ్రేసు ధనికుల కపట నాటకమంత  
తెలిసికొని లేచిందిరా  
తెలగాణ

కాలహరణము చేయకా—

ప్రజల రాజ్యాలను వమ్ముచేయుటకొరకు  
కాంగ్రేసు నైన్యాలు దొరల కండగరాగ  
కొండయై ఎదిరించెనూ  
తెలగాణ

యోధులే ఒరిగారురా—

నైజాం నెహ్రూల సాగనంపేవరకు  
అస్త్రసన్యాసంబు ఇలలోన కల్లయని  
రణభేరి మ్రోగించెరా  
తెలగాణ

విప్లవమని నినదించెనూ—



తెలగాణ వీరుల సమరనాదము పిలుపు  
అందుకొని ప్రజలంత భరతదేశములోన  
పాగిరండని చెప్పెను

తెలగాణ

వేగుచుక్క వెలసెను—

భళి భళి పాట

వీరుడంటే వీరుడండి !

(అమరవీరుడు కామ్రేడ్ తిరుమలరెడ్డి వీరోచిత పోరాట గాథ)

ఓ తెల్లు ప్రజలార ! వీరమాతల్లార !  
వీరయువకుని తలువరండి

భళి! భళి!

వీరుడంటే వీరుడండి

..

కూరుడంటే కూరుడండి

..

పోరులో పెద్దపులండి

..

చోపిడిదార్లకు, దొంగ దేశముఖలకు

అతనిపేరు వింటే అడలండి

..

పుట్టాడు తెలుగుదేశమునా

..

పట్టాడు ఎర్రజెండాను

..

తరిమికొట్టాడు దేశద్రోహులను

..

అట్టిటుగాదండి ఆ వీరయువకుండు

అంతకులకే సింహ స్వప్నంబు

..

గబ్బెట తిరుమలరెడ్డి

..

వీరసింహము ప్రాణమండి

..

పోరాడినా వీరుడండి

..

ఇట్టివీరుని చంపినట్టి

..



క్రూరులై మనదేశసారాన్ని పీల్చుటకు  
దొంగవేషాలతో వచ్చారు

భళి! భళి!

దేశభక్తుల మన్నవారె  
దోపిడి దొంగలైనారు  
భరతభూమిని పీల్చినారు  
దొంగలంతా బాగుపడ్డారు

..

..

..

..

అది చాలకను నేడు వీరతెలగాణను  
హతముచేయగ బూనినారు

..

పేరులో పెద్దరికముంది  
చేతిలో బూరు బూరుంది  
కట్టిది ఖడ్గరేనండి  
కొట్టిది బీదప్రజలనండి

..

..

..

..

దారుణ దోపిడిదారులు మేమంత  
కాంగ్రేసు వారమంటారు

..

వల్ల బాయిగాని నైన్యము  
వచ్చింది దానికి ఫలితము  
పల్లెలను కొల్లగొట్టారు  
పిల్లలను ఎడబాపినారు

..

..

..

..

కాంగ్రేసు రాడీలు — కాశీరజ్జీ గుంపు  
గ్రామాలే దోస్తున్నారు

॥ఓతెల్లు ప్రజలారా॥

తెల్లు శ్రీలను చెరచినారు  
తెల్లుమాతల చంపినారు  
చెప్పనోటికి రావుబాబు  
చేత కలమాడదండి

భళి! భళి!

..

..

..

తెల్లు తల్లుల తలలు గొరిగించారు  
ఇంత కన్న గోరమేముంది

..

బాలెంతలను చెరచినారు  
గర్భవతుల గొట్టినారు

..

..



యువతుల జైళ్ళలో గుక్కినారు భళి! భళి!

ఎన్నోహింసలు బెట్టినారు ..

పల్లెలను తగుల బెట్టారు ..

గ్రామాలను తగులబెట్టారు ..

గాంధీగారికి జై అన్నారు ..

వనితలను భంగపెట్టారు ..

నెహ్రూగారికి జై అన్నారు ..

శాంతి సిద్ధాంతమని చేశారు యీపనులు  
ప్రజలంత ప్రతిఘటన చెయ్యాలి ..

కలియుగద్రోహ రాక్షసుడు ..

విసునూరి దేశముఖగాడు ..

జగమెరిగినట్టి రాక్షసుడు ..

తెలుగుదేశానికి ద్రోహి ..

తెల్లుతల్లుల చెరిచే పాపి ..

సంకలో పెట్టుకున్నాడు ..

జనగామ పల్లెలంటేను ..

వీరతనుచాటి చూపారు ..

క్రూరులను రూపుమాపారు ..

పీవినణచుటకై నెహ్రూ నైన్యము నేడు  
విసునూరు వానితో కూడింది ||ఓ తెల్లు ప్రజలారా!||

మిల్టరీని చూచినారు భళి! భళి!

మూర్ఖులను ఎదురుకున్నారు ..

బూటకము తెలుసుకొన్నారు ..

తెలగాణదెబ్బ తెలిపారు ..

ఉరికురికి ప్రజలంతా ఊరి ప్రజలంతా  
విజయ ధంకను కొట్టారు ..

పగలు పోలీసువాండ్లు ..

కండ్లులేని వాండ్లు ..

సముద్రాల చుట్టినారు ..

ప్రజల చిదగొట్టినారు ..



మన తెలుగు వీరుడు తిరుమలరెడ్డిని  
క్రూరమూకలు పట్టుకున్నారు || ఓ తెల్లు ప్రజలారా ||

బాధలెన్నో పెట్టినారు	భళి! భళి!
బయనెట్లతో పొడిచినారు	..
నాయకుల చూపమన్నారు	..
నానాహింసలు పెట్టినారు	..

ఒక్క జవాబైన మన తిరుమలుడు  
కుక్కలకు చెప్పలేదండి

ఎన్నెన్నో కొట్టుకోమన్నాడు	..
ఏమైన చేయమన్నాడు	..
వీర తెల్లజలోన	..
ఎన్నో రోజులుండబోరు	..

మీ నెహ్రూనైనాన్ని ఊసకోతలు కోయ  
తెల్లుప్రజల నై న్యమున్నాది

ఈనాడు నన్ను చంపినను	..
ఎందరో పుట్టుదురు రేపు	..
ఒక్క నెత్తురుబొట్టులోన	..
వెయిలు జెన్మమెత్తుతారు	..

రాక్షసుల మిమ్ములను దొక్కచీల్చెదరు  
ఒక్క తెలుగోడున్నగాని

గండుమీసాల దొరగాళ్ళు	..
గుండాలు మీ కాంగ్రేసు	..
ముండలవతు కూర్చున్నారు	..

రండోయి చూతము రయిఫిలివ్వండి

పండబెట్టెద వరగుగాను || ఓ తెల్లు ప్రజలారా ||

ఆ మాటలకు మిలట్రీవాళ్ళు	భళి! భళి!
తెల్లవేశారండి కండ్లా	..
తెల్ల మొకములు వేసినారు	..
తెల్లారగ జూచినారు	..



దొంగలవలె వారు తెల్లనాయకుని	
గుండెకాల్చు సాగినారు	భళి! భళి!
థామ్మన పాసిస్తుదెబ్బ	..
తగిలినది కుడిచేయి జెబ్బ	..
పగిలినది తెలుగమ్మ గుండె	..
జై కమ్యూనిస్టు, జై తెలంగాణ అని	
జై జైలు పలికినాడు	..
రయ్యన రెండవగుండు	..
రాయివలె తగిలింది	..
దూసుకొని పోయెను దొక్క	..
చేయలేదది యొక లెక్క	..
మార్క్సు సిద్ధాంతము మారిపోదన్నాడు	
మన నాయకులకు జేజేలన్నాడు	..
కొవ్వ ఎక్కిన క్రూర భటులు	..
మూడవగుండు పేల్చారు	..
గొంతులోనుండి వెళ్ళింది	..
రక్తము చిమ్మి పారింది	..
గొంతు చూపించాడు మీ గొంతులనుకూడ	
కోనెదరు మా గెరిల్లాలన్నాడు	..
నల్లవ గుండు కాల్చారు	..
పగిలిపోయెను రెడ్డిగుండె	..
అయిదవ గుండు విడిచారు	..
జై తెలంగాణ అన్నాడు	..
చిరునవ్వు మొకముతో జేజేలు కొట్టారు	
ఒరిగాడు మనతెల్ల పీరుండు	॥ ఓ తెల్ల ప్రజలారా! ॥
కూలింది మన తెల్లకోడె	భళి! భళి!
పీరసింహము మనకు లేడండి	..
తెల్లాణ ప్రజలంత కంటనీరెట్టారు	
నీవంటి నాయకుడు మా తెల్లదేశాన్ని	
కరువయ్యి పోయెనని గొల్లుమన్నారు	..



మార్చి తొమ్మిది దినమునాడు	భళి, భళి!
ఏడ్చింది మన తెలుగు తల్లి	..
రాల్చింది తన కంటిసేరు	..
తెచ్చింది తెలగాన పోరు	..
వీచింది పెనుగాలి జోరు	..
ఫెళఫెళార్చటలతో పెట్టుబడిదారులను	
హతమార్చిగాని సాగిపోనన్నాది	..
మార్చి తొమ్మిదవతేది	..
మరువరానీ దినము	..
పాలకుల ఎదిరించినట్టి	..
క్రూరులను ఒణికించినట్టి	..
నరుడు తిరుమలరెడ్డి ప్రాణాలువదలె	
అతని ఆశయం మరువకండి	..
తెల్లు యువకుడ లేచిరారా	..
దేశద్రోహులనెల్ల	..
హతమార్చగా లేచిరారా	..
నీ తెలుగుదేశాన నిత్య కల్యాణముగ	
ప్రజారాజ్యమును స్థాపించ రావోయి	..
ముసలితాతల్లార లెండి	..
మారు మాటలు చెప్పకండి	..
దేశాన్ని నిలబెట్టరండి	..
మోసకారుల తరుమ రండి	..
అసమాన ధైర్యముతో పశుబలాన్నెదిరించి	
కసిదీర్చుకొని పేరునిలపండి	..
వీరపనితల్లార రండి	..
వీరమాతను కొల్వరారండి	..
వీర రుద్రమ లవ్వరండి	..
ఓ తెల్లు ప్రజలారా! వీరమాతల్లారా!	
వీరయువకుని గలువరండి	..



## నాజీ నైజాము

“బండి వెనుక బండి  
 పదహారు బండ్లు కొడుకో  
 ఏ బండై వస్తవు కొడుకో నైజాము సర్కరోడా  
 నాజీల మించినారా నైజాము సర్కరోడా  
 పోలీసు మిత్రి రెండు  
 బలవంతులనుకోని  
 వల్లెలు దోస్తీవి కొడుకో నైజాము సర్కరోడా  
 జాగీరు దారులంతా  
 జామీను దారులంతా  
 నీ యండ జేరిరి కొడుకో నైజాము సర్కరోడా  
 స్త్రీ పురుషులంత కలిసి  
 పిల్లల మంత కలిసి  
 వడినేల రాళ్ళ నింపి  
 వడి వడిగ గొట్టితేను  
 కారాపు నీళ్ళు దెచ్చి  
 కండ్లల్ల జల్లితేను  
 నీ మిత్రి బారిపోయెరో నైజాము సర్కరోడా  
 చుట్టు ముట్టు సూర్యపేట  
 నట్టనడుమ నల్లగొండ  
 నీవుండే హైద్రాబాదు  
 దాని పడమట గోలుకొండ  
 గోల్కొండ ఖిల్లాకింద  
 నీ గోరి కడుతం కొడుకో నైజాము సర్కరోడా ।



## రైతు కూలీల పాట !

రైతుకూలీ లేకమైతే కూటికి తరుగేమిరా  
కూలిరైతులలోన బలమీ కాలమందుననుండెరా :

కూలి రైతులైన మనకు  
కులములెందుకు తెల్పరా :  
రైతుకూలీలైన మనము  
కలిసి ఉండము సోదరా :  
ఎండ వానలకోర్చి మనము  
కండలు కరిగించియు  
దండిగా రకరకములైన  
ధాన్యములు పండిస్తేమి  
పండినా పంటంత  
సోమరిపోతులకు చెల్లిస్తేమి  
తిండిలేకను చెట్టు గుట్టలు  
తిరుగుచూ మనముంటిమి  
కష్టపడి ఈ మేడలన్నీ  
కట్టినది మనమేకదా  
కష్టపడి ఈ ఫ్యాక్టరీలు  
కట్టి వారలకిస్తేమి  
కష్టజీవులమైన మనకు  
గుడిసెలే గతి ఆయెరా  
కష్టపడి పనిచేయుచున్నను  
కడుపు నిండుట లేదురా  
ధనము ధాన్యము తరుగనంత  
దేశమునందుండెరా



తినుట కున్నప్పటికీ  
 దానికి దూరమై పోయామురా  
 ధనికులే ఈ సంపదంతయు  
 అనుభవించుట ఏలరా  
 తినుటకన్నములేని వారికి  
 దానిపై హక్కుందిరా  
 సమతా స్వతంత్రరాజ్యము  
 స్థాపనము చేయాలిరా

రైతుకూలీ లేకమైతే కూటికి తరుగేమిరా  
 కూలి రైతులలోన బలమీకాలమందున నుండెరా!

## పీడిత ప్రజలంతా లేవండోయ్!

పీడిత ప్రజలంత లేవండోయ్  
 పౌరుషంబున పోరు సల్పండోయ్

నూయ మాటలు చెప్పి మోసగించియు నేడు  
 గద్దెలెక్కియు నేడు కాంగ్రేసు పాలకులు  
 తాత విర్లాల కండజేరారోయి  
 తగని ప్లానులు వేయు చున్నారోయి

॥పీడిత॥

బానిసత్వము వెట్టిచాకిరీ సంతటిని  
 బాపుకొనుటకు ప్రజలు నడుము విగియించగా  
 రై ఫిళ్ళతో రంగమెక్కారోయ్  
 రామరాజ్యం విడెనంటారోయ్

॥పీడిత॥



కలకత్త టొంబాయి మలబారు మద్రాసు  
కార్మికుల రక్తాలు చింది కాల్యలు పార  
పిచ్చి పిచ్చిగ కాల్చి వేశారోయ్  
ఫాసిస్తులను మించి పోయారోయ్

॥పీడిత॥

విద్యార్థి యువజనులు వీరవనితలు కలసి  
వాక్స్వితంత్ర్య పౌరసత్వాలడుగ  
బడితెలతో క్రూరముగ బాదారోయి  
బాష్పవాయువు బాంబు లేశారోయి

॥పీడిత॥

శాంతి రక్షణ యంచు కనపడ్డవారిని  
శాంతి భక్షణ యని జైళ్ళలో కుక్కగా  
తల్లి పిల్లలు తల్లిడిల్లారోయి  
తప్పు జూపుమంటే తన్నారోయి

॥పీడిత॥

భర్తలను బంధించ భార్యాపిల్లలంత  
ఇది ఏమి న్యాయమని ప్రజలంత అడుగగా  
ప్రాణాలు వీధుల్లో తీశారోయి  
పిల్ల లేడ్యగ తల్లులొరిగారోయి

॥పీడిత॥

సామ్రాజ్యవాదుల తొత్తులై నేడు  
మిత్రరాజ్యసమితి వివిధ సంఘాలలో  
యుద్ధకూటమి కండ జేరారోయి  
శాంతి కిప్పుడె ముప్పు దెచ్చారోయి

॥పీడిత॥

ప్రజాస్వామిక బాట వదలి కామన్ వెల్తు  
పాలకులతో చేరి బర్మా మలయా ప్రజల  
పోరునాపగ సాయపడినారోయి  
ఫాసిస్తులా కండ జేరారోయి

॥పీడిత॥



కోట్ల కొలది డబ్బు సహాయమిచ్చి నేడు  
కాపాడె జాగీరు దొంగ దొరలందరిని  
తన పాలనలో కల్పు కొన్నారోయి  
తగిన స్థానాలిచ్చు చున్నారోయి

॥పీడిత॥

దేశ బడ్జెట్టులో ఇబ్బడికి ముబ్బడిగ  
హెచ్చించి మిలటరీ ఖర్చులన్నింటి  
సేనలెన్నో పెంచు చున్నారోయి  
సత్యాహింసల పాలనంటారోయి

॥పీడిత॥

నీటి వనరులు విద్య వైద్యానికెప్పుడో  
నీళ్ళు నువ్వులు వదిలి నిల్చివేసియు నేడు  
పాతబాటనె ద్రొక్కుచున్నారోయి  
ప్రజలమేలుకు సున్న జుట్టారోయి

॥పీడిత॥

నిరుద్యోగులై నేడు లక్షలాది ప్రజలంత  
నిల్వనీడా లేక అలమటించుచునుండ  
స్వాతంత్ర్యమని పిలుచు చున్నారోయి  
గాంధీజమని కులుకు చున్నారోయి

॥పీడిత॥

నేలమూ కడలూరు డమ్‌డమ్ నాసికు  
నిలువునా జై శ్చల్లో గుండెన్నో వరసగా  
నిరాయుధులవైకి పేల్చారోయి  
నిరవధుల పట్టి చంపారోయి

॥పీడిత॥

భారతావనికంత బాట జూపిన యట్టి  
తెలుగు వీరులబట్టి తల్లక్రిందులు జేసి  
చెట్టు కిరిసికట్టి కొట్టారోయి  
చేతుల్లో నీలబనాటారోయి

॥పీడిత॥



ఆసనాతిల్లోను మేకులు దిగగొట్టి  
ప్రాణాలు గిలగిలా లాడుచూ నుండగా  
మంత్రల్లో వేసి మాడ్చారోయి  
మరి ఎందరినో చువ్వలతో కాలూరారోయి

॥పీడిత॥

భారత పీడిత ప్రజలు పౌరుషంబుగలేచి  
పట్టువిడువక నేడు పోరు సల్పుతుంటే  
పల్లెలెన్నో పీకి వేశారోయి  
పరమ దుర్మార్గాలెన్నో చేశారోయి

॥పీడిత॥

సరక కూపము జేసి దేశపాలననంత  
మరతుపాకులతోను పాలించుచున్నారు  
నాటి హిట్లరు పాలనా మించిందోయి  
మోసాన్ని గుర్తించి లేవందోయి

॥పీడిత॥

ప్రాచ్య యూరపు రష్య చైనా దేశాలలో  
ప్రజల పాలన కొరకు సాయుధంబుగ పోరి  
యమకింకరల సాగనంపారోయి  
తామె పాలనము చేత పట్టారోయి

॥పీడిత॥

మధ్యయుగపునాటి బానిసత్వము బాపి  
భూతల స్వర్గాన్ని నిర్మించుకున్నారు  
బాట ఇదియే మనకు లేవందోయి  
పౌరుషంబుగ పోరు సల్పందోయి  
పీడిత ప్రజలంత లేవందోయి  
పౌరుషంబున పోరు సల్పందోయి :



నవల :

నా కుటుంబం  
టావ్చెంగ్

(గత సంచిక తరువాయి)

“అదేం కాదమ్మా, వ్రాస్తానని వాగ్దానం చేశాను. వ్రాయకుంటే మోసగించి నట్లు అవుతుంది.”

ఒప్పుకోక తప్పింది కాదు. ఉత్తరం ముగించి సిమెంటునేలమీద పరచిఉన్న చాపకు (అదే పడక) చుట్టేవాడు. చరికాలమంతా అక్కడే పడుకున్నాడు. ఆరోగ్యం బాగాలేదుకదా అని ఇంకెవరి పడకైనా వాడుకొమ్మని సూచిస్తే మొండిగా నిరాకరించేవాడు.

“నేనింటికి పెద్దకొడుకునా కానా” అంటూ వాదన మొదలు. ఇంతకంటే ఎక్కువ జవాబు చెప్పే అవసరంలేదని వాడి ఊహ. తన తమ్ముడూ, చెల్లెళ్లకు అసౌకర్యం కలగకూడదని వాడి కోరిక.

కొద్ది రోజుల్లోనే వేసవి ప్రవేశించింది.

ఒకనాడు డాంగ్ మాయంటికి వచ్చి “ఒక పనిఉంది చేస్తావా?” అన్నాడు ఏదో వింతగా.

“అ.... పార్టీ కొరకైతే” అని నా సమాధానం.

“ఒక విధంగా పార్టీ పని అన్నట్లే.” ఒక ఊణమాలోంచి, దొంకతిరుగు దెండుకు, జిల్లా పార్టీ సమితి కార్యదర్శి భార్య చనిపోయింది. ఆమె ఇద్దరి పిల్లల రక్షణ భారం వహించాలి. నువ్వోరెండు రోజులు చూస్తావా?”

“నేను దానికే అవసరమైతే ఎందుకు చేయను?”

“నువ్విష్టపడవనుకున్నాను, నీ కుటుంబమే ఎంతో పెద్దదాయె, పైగా ఇదొక పనిమనిషి పని....” అన్నాడు.

ఎంత నీచమైన భావం! నేనతని మాటలకడ్డకపడ్డాను.

“ఎంత మురికి భావాలు నీవి. ఒక పనిమనిషి ఒక విప్లవకారునికి ఇంటి పనుల్లో సహాయపడితే తప్పేమిటి? నేనతడి పిల్లలను చూసుకుంటే అతడు తనపనిలో మనసు పూర్తిగా లగ్నంచేయవచ్చు. అదీ విప్లవానికి దోహదం చేసినట్లువుతుంది కదా. అవునా కాదా?” అని ప్రశ్నించాను.

నా జవాబు అతణ్ణి నిరుత్తరుణ్ణి చేసింది.



“సరే, నీవే గెలిచావు. నీవు మాట్లాడుతుంటే ఏదో ఒక ముఖ్య విషయం మరచిపోతాను. పార్టీ తన స్వంత ముద్రాకాలయం పెట్టాలనుకుంటుంది. అందులో నీ రెండవ కొడుకు యింగ్-చీన్ కంప్రోజింగ్ నేర్చుకోవాలని కూడా అభిప్రాయపడుతూ ఉంది. ఒకవేళ నీకేమీ అభ్యంతరం లేకపోతే ఇప్పుడే నాతో తీసుకుపోతాను.”

“నాకభ్యంతరం ఉంటే యేం?”

నేను మళ్ళీ ఏదో వాదన పెట్టుకుంటూ ననుకున్నట్లున్నాడు. అందుకే వెంటనే తన ఉద్దేశం వివరించాడు. వాస్తవానికి నాకు వాదన పెట్టుకుందామనే ఉద్దేశమేలేదు. అతడు అస్తమానం ‘ఒకవేళ’ అంటూ దొంకతిరుగుడుగా చెప్తుంటేనే కోపం వచ్చింది.

“విప్లవానికి అబ్బాయి అవసరం కనుక తీసుకుపో. నేను విప్లవానికి చెందిన దాన్ని. అలాగే నా పిల్లలు.” అన్నాను.

విప్లవం ఇంతటి క్లిష్టదశలో ఉన్నప్పుడు నా శక్తిమేరకు పనిచేయడానికి అవకాశం ఇవ్వడం నాకు భాషకందని ఆనందం కలిగించింది.

సాయంకాలం, షాంఘై వేసవి ఆనవాయితీ ప్రకారం చిన్న ముసురు కురిసి వెలిసింది. ఒక గొను తొడుక్కున్న మనిషి మా ఇంట్లోకి వ్రేవేళించాడు. ఇద్దరు చిన్న పిల్లల్ని చెరొక చంకలో ఇరికించుకొని వచ్చాడు. తీరాచూస్తే షాంఘై జిల్లా పార్టీ సమితి కార్యదర్శి హోమెంగ్-స్పాయంగ్.

“క్షమించాలి నీకు శ్రమ కలిగిస్తున్నాను.” ఎంతో మర్యాదగా అన్నాడు. పిల్లల్ని పడుకోబెడ్డా.

“అట్లా ఆనకు, మనం కామ్రేడ్లం కదా. నేనిక్కడికి వచ్చినప్పటి నుండి పార్టీ పనుల్లో పాల్గొనాలని ఎదురుచూస్తున్నాను. నాకు ఏదో పెద్ద చేయగలిగి సామర్థ్యం లేకపోయినా చిత్తశుద్ధి ఉంది.”

“కామ్రేడ్ యింగ్-తావో నిన్ను గురించి చాల చెప్పాడు. నీవు షాంఘైకొస్తావని ఊహించలేదు ఇంతమంది పిల్లలుండి కూడా పార్టీనే అనుసరిస్తూ ఎన్నో కష్టాలు పడ్డవు.”

అతడి పిల్లలను గురించి తరువాత కామ్రేడ్ యింగ్-తావోను గురించి అడిగాను. అతడు వీడిగా “క్షమమే” అన్నాడు. నాకవసరంలేని విషయాల్లో తలదూర్చు కూడదని అప్పుడర్థమైంది. ఇది అజ్ఞాత జీవిత క్రమశిక్షణ (Underground discipline). అందుకే కామ్రేడ్ యింగ్-తావోను గురించి ఇంకేమీ అడుగలేదు.



మేము మాట్లాడుతుండగానే పెద్దగా ఉరిమింది. దానితో కిటికీ అద్దాలు అదిరి పోయాయి. అప్పుడే రియాన్ పూర్తిగా తడిసి లోపలికురికొచ్చాడు. బాగా నీడు కారుతుంది. నేలంతా తడుపుతున్నాడు.

“అమ్మ, ఉద్యోగం వదిలిపెట్టానే.” అంటూ పెద్దగా అన్నాడు. పక్కకు తిరిగేసరికి కామ్రేడ్ హో కనిపించాడు. “నువ్వు చెప్పకున్నా. మవ్వెవరో నాకు తెలుసు” అన్నాడు కొంటేగా.

కామ్రేడ్ హోకు ఆనందం కలిగింది. “అద్భుతం : మీ రియాన్ ముఖంచూసే పేరు చెప్పగలడే!” అని అన్నాడు నాతో.

“నా పేరు నీకెట్లా తెలుసు?” అని ఆశ్చర్యంగా అన్నాడు.

“ఎంత మతిమరపు నీకు : చాలాకాలం క్రితం ‘తాకియాంగ్ దినపత్రిక’ నాకిచ్చావు- జ్ఞాపకం లేదా?”

“అనంభవం. నేను ఒక్కసారి చూసిన మనిషిని. చచ్చిబూడిదైనా గుర్తించగలను.” నీళ్లు తుడుచుకుంటూ అన్నాడు “బహుశ అమ్మ చెప్పి ఉంటుంది.”

నేనూ అయోమయంలో పడ్డాను. అయితే రియాన్ ను కామ్రేడ్ లుంగ్ చూసి, మా కుటుంబం గురించి హోకు చెప్పి ఉంటాడా? నాకు ఈ విషయం నిర్ధారణైపోయింది. కాని పిల్లవాడు కామ్రేడ్ హోను పక్కలతో ఇంకా వేధిస్తూనే ఉన్నాడు. “అరేయ్, పోయి బట్టలు మార్చుకోపో, నేలంతా తడుపుతున్నావు. రాత్రికి ఎక్కడ వేస్తావు పడక?” అన్నాను.

అబ్బాయి చొక్కా విడిచి పిండి వరండాలో ఆరవేశాను. ఒంటిమీద విక్టర్ మాత్రమే ఉంది లోపలికివచ్చి మళ్లీ కామ్రేడ్ హోను వేపుకుతినసాగాడు. జవాబు రాబట్టేవరకూ, నిజం కక్కించేతవరకు వాడూరుకోడు.

“నీవనలు మిల్లు ఉద్యోగం ఎందుకు వదిలి వచ్చావో చెప్పుమొదలు.” కామ్రేడ్ హో మెంగ్-హ్సయంగ్ పిల్లవాడిని మరపించడానికి ప్రయత్నించాడు.

“అదొక నరకం!” కోపంగా అన్నాడు రియాన్. “రోజూ ఏదో ఒక కొత్త ఎత్తు ఎత్తి కార్మికులచేత ఎక్కువ పని చేయించడానికి ప్రయత్నిస్తారు మేనేజిమెంటు వాళ్లు. కార్మికులకు విశ్రాంతి యివ్వరు దేనికూడా. మెకానికుల్లో ఒకడందుకే చచ్చాడు కూడా.”

“అయితే నీవందుకే ఉద్యోగం వదిలావా?”

“అహ! అదేమికాదు. ఆ మనిషి నేను మిల్లులో చేరకముందే చనిపోయాడు.”



లి-యాన్ ఒకసారి మాట్లాట్టం మొదలుపెట్టడంతే ఆగదు. “ఈ ఉదయం నేను అన్నం తింటుంటే ఫోర్మన్ ఒక డబ్బీ సిగరెట్లు తెచ్చున్నాడు. ‘అన్నం తినేంత వరకాగు’ అన్నాను. దాంతో వాడు మండిపడ్డాడు. రంత వేశాడు. ‘ఇంత ధైర్య మెక్కడిది నీకు, నన్ను ధిక్కరించడానికి నీకెన్ని గుండెలరా!’ అన్నాడు ‘నాకాకలా తూంది, అన్నం తినాలి. నువ్వు నన్నావలేవు- నేనేమీ నీ గులామును కాదు,’ ఫోర్మన్ బుకకొట్టాడు. ‘కుక్క, నాతో వాదించడానికి నీకెన్ని గుండెలరా! 40 సెంటలు జుర్రానా వేస్తున్నాను’ అన్నాడు. ‘తక్కువే కదూ, కాని అది నారోజు కూలికంటే ఎక్కువే’ ఆ దుర్మార్గుడు ‘సరే, అయితే నువ్వు నాకు వ్యతిరేకంగా మాట్లాడే ప్రతి శబ్దానికి 40 సెంటలు చేస్తున్నాను’ అన్నాడు. ‘అయితే నా పేర డబ్బు మూటగట్టాలనుకుంటున్నావా? నీ యిష్టమొచ్చినంత జుర్రానా వేసుకో, నేనైతే ఉద్యోగం వదిలిపోతున్నాను- అన్నాను’ అన్నాడు.

మాటల్లో ఫోర్మన్ ను అనుకరిస్తున్నాడు లి-యాన్. కామ్రేడ్ హో చిన్నగా మాట్లాడమనీ, లేకపోతే ఎవరైనా వింటారనీ ఒకటికి రెండుసార్లు హెచ్చరించాడువాణ్ణి. వాడు నెమ్మదిగా మాట్లాడ ప్రయత్నించినా ఆవేశంలో తెలియకుండానే స్వరం హెచ్చించాడు.

“నీవు వార్తాపాఠాన్ని కావు, నటుడివి” అన్నాడు కామ్రేడ్ హో. “అయినా నీవు చేసిందే బాగుంది. వాళ్లకు బుద్ధిచెప్పాలి”

“ఇంజనీర్ వాంగ్ కు చెప్పావా ఈ విషయం?” అతడికి సంజాయిషీ చెప్పుకోవలసి ఉన్నట్లుగా అడిగాను లి-యాన్ ను.

“ఆ, చెప్పాను. నా మూర్ఖతకు నిందించి వెళ్లి క్షమాపణ కోరుకొమ్మన్నాడు. ‘ఈ ముసలివాణ్ణి గురించి ఒక జంతువులాగా పనిచేయాలా!’ అన్నాడు. న్యాయం వాని పక్షాన్నే ఉండని వాడి నమ్మకం.

“సరే నీవేమీ పోవద్దులే” అన్నాడు కామ్రేడ్ హో. “నీవలా చేస్తే రాజీవద్ద ట్లవుతుంది, అంటే అవజయం పొందినట్లు.”

బయట ఇంకా వర్షం కురుస్తూనే ఉంది. బజార్లన్నీ కాలవలుగట్టి వరదలుగా పారుతున్నాయి. రాత్రికి ఇక్కడే ఉండిపోమ్మన్నాం కామ్రేడ్ హోను. పైగా కొత్తచోటు కనుక అతడి పిల్లలు మచ్చికకాకపోతే తండ్రి ఉన్నట్లుగా ఉంటుంది. అతడు ఒప్పుకోవడంతో లి-యాన్ సంతోషంగా ఎగిరి గంతేశాడు. తనతోపాటు పడుకో మన్నాడు. లి-యాన్ నేలమీద పక్కపరుసూంటే కామ్రేడ్ హో నాచెవిలో నెమ్మ



దిగా అన్నాడు. “నీకు దయలేదనే ఆనాటి, లి-యాన్ లాంటి కొడుకుండి కూడా ఆతన్ని పార్టీపరం చేయలేదే!”

“ఏమిటి? వాణ్ణి నీతో తీసుకుపోగలననేనా నువ్వనేది?” ఆనందమూ, ఆశ్చర్యమూ ముప్పిరిగొన్నాయి.

“అవును. రేపే చేస్తానావని.” హాస్యంగా అన్నాడు “ఒకవేళ నువ్వు ఒప్పుకోకపోతే ఎత్తుకుపోతాను. మంచి యోధుడౌతాడు.”

“అద్భుతం. నా కొడుకెప్పుడూ పార్టీవాడే.”

లి-యాన్ మౌనంగా ఉన్నాడు. నేల ఇంకా తడిగా ఉంది. పాత కంబళిదొంత కింద పరచాడు. మేనువాల్సిన తరువాత ఎంతో ముచ్చట్లతోనే కాలం గడిపారు.

మొదట చూడగానే కామ్రేడ్ హో నెమ్మదస్తుడు, గంభీర వ్యక్తిగానూ అనిపించాడు. అతడు అంత నిర్మొగమాటంగా, దయగా స్థయిర్యంగా ఉంటాడనుకోలేదు. నేను కునికిపాట్లుపడుతున్నా వాల్లిద్దరూ వుహాన్ లోఉన్న రోజుల పరిస్థితులను గురించి చర్చించుకోవడం వినిపిస్తూనే ఉంది. ఆకస్మాత్తుగా లి-యాన్ సంతోషంతో ఏదో కనిపెట్టినట్లు అరిచాడు. “ఆ.... ఇప్పుడు తెలిసింది. నీవు నన్నెప్పుడూ చూడలేదు. నన్ను గురించి నీకు యింగ్ మామే చెప్పాడు.”

“మొత్తానికి చురుకైనవాడివే. నన్ను బాగా ఆకట్టుకున్నావు” నవ్వుతూ అన్నాడు హో. “నరేకాని పెద్దగా మాట్లాడకు, పోలీసులింకా గస్తీ తిరుగుతూనే ఉన్నారు బయట.”

ఇంకా ఈ దాగుడుమూతలు ఆడుతూనే ఉన్నారు.

## 12

కొద్దిరోజుల్లోనే కామ్రేడ్ హో మెంగ్-హ్సయింగ్ తన యిద్దరు పిల్లల్ని తన అన్న ఇంటికి పంపాడు— “నీవు పార్టీ కొరకు ఇంకా ఎక్కువ పనిచేయవచ్చు. స్వార్థంతో నా పిల్లల రక్షణ భారం నీ కప్పుగించడం ఏం బాగుంటుంది!” అన్నాడు.

నేను జిల్లా బ్రేడ్ యూనియన్ కార్యాలయానికి, ఆ తరువాత ఒక నెలకు చెనీస్ కమ్యూనిస్ట్ యూత్ లీగ్ కేంద్ర సమితి కార్యదర్శిత్వ కాఖకు మార్చబడ్డాను. ఆ సంవత్సరమే చెనీస్ కమ్యూనిస్టు పార్టీలో చేర్చుకున్నాను.

కార్యదర్శిత్వ కాఖ షూబెలిలో ఆ రోజుల్లో అంతర్జాతీయ ఆవాసంగా చెప్పుకునే కార్కర్ రోడ్ లో ఉంది. చిన్నపిల్లలు చి-హో, షువాంగ్ లిన్ లను తీసుకొని కొత్త



యింట్లో ప్రవేశించాను. అది చిన్నగా ఉన్నా, విదేశీ నమూనాలో ఉన్న అందమైన రెండంతస్తుల మేడ. నేనూ నా పిల్లలు తప్ప అక్కడ ఎవరూలేరు. రహస్య పత్రాలను దాయడం పైవారి కందజేయడం, ఎప్పుడైనా మీటింగులు జరిగితే కాపలాకాయడం నా పని. కామ్రేడ్ పోకు, కామ్రేడ్ వాంగ్ మింగ్ లాంటి ప్రముఖ కాదర్లు కూడా పనిచేయడానికి వచ్చేవారక్కడికి. పగలల్లా రాసుకుంటూ ఎవరికంటా పడకుండా పై అంతస్తు గదిలో ఉండేవాళ్లు. అన్నం వండి వారికొరకెదురుచూసేదాన్ని.

ఆరోజుల్లో అంతర్జాతీయవాసాన్నిగానీ, అక్కడి వాసులనుగానీ తనిఖీ చేసే వారుకాదు. ఇల్లు కిరాయటు ఇవ్వడానికి దుకాణం పూచీచూపే అవసరంలేకుండేది. డబ్బే సర్వం. అదై సరిగా ఇస్తున్నంత కాలం ఇంట్లో ఎవరుంటున్నారన్న విషయం పట్టేదిగాదు ఇంటి యజమానికి. రోజుకు పది దోపిడీలు అయ్యేవి. హోటల్లలో చాల గదులు ఎత్తుకొచ్చిన పిల్లలను దాయడానికి వాడుకునేవారని లోకమంతటికీ తెలిసిన రహస్యం. ఆయుధాలెత్తుకొరావడం, దొంగతనంగా దిగుమతి చేయడం చట్టబద్ధమైన పనులైపోయాయి. అధికారం కోల్పోయిన రాజకీయవేత్తలు, యుద్ధభతులు పోషకులను వదిలిన వేళ్ళు (1911 విప్లవానంతరం రివల్యూట్ ఆఫ్ చైనా అవతరించడంతో వీరి సంఖ్య లక్షలకు పెరిగింది) షాంఘైని ఒక ఆపరస్వర్గంగా చేశారు. విభిన్న వర్గాల ప్రజలు ఈ మిశ్రిత సాంప్రదాయి వగరానికి వచ్చేవారు. ఒక్క వాడలోనే పది నల్ల మందు దుకాణాలు, రెండు సుఖవ్యాధి ఆసుపత్రులు, ఐదు తాకట్టుపెట్టుకొనే దుకాణాలు, ఎన్నో సారా దుకాణాలు, ఏకాంతి గృహాలు, జూద గృహాలు ఉన్నాయి. దాదాపు ప్రతి సందులోనూ అప్రతిష్టతెచ్చే వేళ్ళాగృహాలు, జూదగృహాలు, నల్లమందు దుకాణాలు ఉన్నాయి. వీళ్లందరూ పరాన్నభుక్కుల తొత్తులని ప్రత్యేకించి చెప్ప నవసరంలేదు. సామ్రాజ్యవాద కోమింటాంగ్ పరిపాలనలో షాంఘై పొందిన 'ప్రగతి' యిది. ఇలాంటి చోట మేము మా కార్యక్రమాన్ని సాగించవలసివచ్చింది.

మా అజ్ఞాత జీవిత క్రిమికక్షణ ప్రకారం నా ముగ్గురు పెద్దపిల్లలు నావద్దకు వచ్చే పిలువేదు, నేను వారిని చూడడానికి వెళ్లవచ్చు. లి-యాన్ కామ్రేడ్ హోతో జిల్లా పార్టీ సమితి కార్యాలయంలోను, యింగ్-చీన్ ప్రింటింగ్ పెర్సనల్ ను ఉంటున్నారు. వాళ్లను గురించి బెంగవడవలసిందేమీలేదు. నా బెంగంతా నా కూతురు పెన్-వెన్ ను గురించే. అది నూలుమిల్లులో ఉన్నది. బలం ఉన్నది కాదు. ఎప్పుడేం జరుగుతుందో ఎవరికెరుక? కాని ఒకరికొకరు కలుసుకునే అవకాశాలు ఎక్కువ. లి-యాన్ వారిద్దరికీ ఎప్పుడూ ఏదో ఒక పని పురమాయిస్తుండేవాడు. చెల్లెలు ధైర్యముగా ఉండలేదేమోననే భయంతో ఆమెకు వాళ్ల మిల్లులోనే పనిచేసే ఒక యువతిని



సంరక్షకురాలిగా (Chaperon) చూసి పెట్టాడు ఆమె పేరు చుకాన్-మెయి. ఆమె కమ్యూనిస్టు యూత్ లీగ్ సభ్యురాలు. పెన్-వెన్ ఆమెతోనే ఉండి ఎక్కువ కాలం ఆమెతోనే గడిపేది. రియూ అనే వార్తాపూరుడు నాకిదంతా చెప్పినపుడు ఎంతో కరిగి పోయాను. చెల్లె అంటే అన్నకు ఎంత పేర్లము!

“నేనిక్కడి కావలా ఉంటాను గాని, వాళ్లను చూసిరాపో!” అన్నాడు రియూ. నేను వాళ్లను చూసి కూడా ఎంతో కాలమైంది.

చుకాన్-మెయి ఇల్లు సులభంగానే కనుక్కున్నాను, ఆమె మిల్లుకు పోయింది. తల్లి ఇంటిదగ్గరే ఉంది. పెన్-వెన్ అన్నపానీయాలతో పాటు నివాసమూ ఇక్కడే. చు తల్లి బట్టలు ఉతకడం, కుట్టడంచేసేది. పెన్-వెన్ ను తన సొంతబిడ్డలా చూసుకునేది

“పిల్లలు చేయదాటిపోతున్నారు. నా మాట వినేట్టులేరు” అన్నది తల్లి.

పెన్-వెన్ కు రాత్రి పిల్లు కావడం వల్ల బాగా నిద్రపోయింది. నా ద్వనికి మేల్కొని నా దగ్గరికి ఉరికివచ్చింది.

“అమ్మా, నువ్వుచ్చావా” అంటూ మళ్ళీ మళ్ళీ ఒక పిట్ట మాదిరిగా పునశ్చరణ చేసింది.

“నిన్ను చూట్టానికి వచ్చానమ్మా!” గుండెకు హత్తుకొని అన్నాను. “బాగా పెరిగావు. లావుకూడా ఎక్కువు. కాని పాపం చూ తల్లీ మీ పోషణభారంతోనే చిక్కి ఉండాలి.”

“చాల దయగలది కదూ. నాకిక్కడికి వచ్చిననాటి నుండి వేడి అన్నమే ...”

చూ తల్లి మేము మాట్లాడుకోవడానికి అవకాశం కల్పించాలని, ఏదో సాకుతో బయటికి జారుకుంది.

పెన్-వెన్ ఎడమ కంటికింది నల్లని చుచ్చ ఒకటి నా దృష్టి నాకర్పించింది.

“అదేమిటి, పోట్లాడావా? ఇంకా ఇదివరకు మారిరే నాజాకా!”

తల అడ్డంగా తిప్పింది- “కాదు. ఫోర్మన్ కొట్టాడు.”

దెబ్బలు తినడం బాల కార్మికులకు మామూలే. మొదట్లో ఎవరైనా సానుభూతి చూపుతే పెన్-వెన్ ఏడ్చేది. ఇంకా అలాగే ఉండేమోనని ఏమీ అనలేకపోయాను. కాని అలాంటిదేమీలేక నిర్లక్ష్యంగా ఉండటం నాకాశ్చర్యం గొల్పింది.

“మేమేదో బెదిరినట్లు! నాడికిష్టమైతే కొట్టమను!” అని ఎంతో తిరస్కారంగా అంది. “అణచమను! హూ... ఇటువంటివాళ్ల కెట్లాబుద్ధిచెప్పాలో మాకు తెలుసు. యంత్రాల వేగం తగ్గించి, జాపానీయులు వచ్చినప్పుడు పనిచేస్తున్నట్లు నటించడం,



అటు మళ్లగానే పూర్తిగా ఆపటం: నిద్రపోవటం, ఇష్టమొచ్చినప్పుడు బయటికెళ్లడం. మమ్మల్ని కొట్టడానికి ఫోర్మన్ వెంటపడతాడుగా, ఒకటి పట్టుకోగానే మరొకడు పారి పోవడం. ఎట్లా అడుపులో పెద్దాడో పెట్టమను : ఈసారి కొట్టాడా, వాణి 'పైతిలావా' (Paituilao) చేస్తాం "

'పైతిలావా' చేయడమంటే ఒక తుంగబుట్టలో పేడతీసుకొని నెత్తిమీదపోయడమన్నమాట. ఫోర్మన్లను శిక్షించే విధానమిదే. తరువాత బహు తగ్గుస్వరంలో "ప్రచార కరపత్రాలు పంచేవని నాకప్పుజెప్పాడు లి-యాన్. నీకు తెలుసా, అమ్మా!" అన్నది.

"నిజంగానా?" వింటున్నకొద్దీ మనసు వరవశించిపోతుంది. నా బిడ్డ ఇదివరకటిలాగా సున్నితంగా ఉండకపోవడం ఎంతో ఆనందాన్నిచ్చింది

"అవునమ్మా, నీకు నమ్మకం కలగకపోతే అన్ననడుగింకా. ఎన్నోసార్లు అందజేశాను. ఒకసారి ఫోర్మన్ సంచిలోకూడా ఒకటి కుక్కాను."

"సొంతడబ్బా వాయిస్తున్నావు మళ్ళీ" బయట ఎవరిదో గొంతు. వెంటనే అది లి-యాన్ గొంతని గుర్తుపట్టాను.

"లి-యాన్ : ఆమ్రవచ్చింది." చెంగున గెంతి ఎదురెళ్ళింది.

యింగ్-చీన్ వాడి వెనకే ఉన్నాడు. తన ఎప్పటి ధోరణిలో లి-యాన్ నామెడ చుట్టూ చేతులేసి నేను పడిపోతానా అనిపించేంత వరకూ కౌగలించుకున్నాడు. యింగ్-చీన్ మాత్రం ఎవరిమీదనో విసుక్కుంటున్నట్లు, గంభీరంగా ఉన్నాడు.

"వాడితో పోట్లాడావా?" అని లి-యాన్ ను అడిగాను. లి-యాన్ తత్తరంగా నవ్వాడే కానీ జవాబు చెప్పలేదు. యింగ్-చీన్ ను అడిగాను.

"అన్న ఒక సాదా బట్టల మనిషిని హేళన చేశాడు. నేను వద్దన్నావినలేదు." అని నెమ్మదిగా అన్నాడు అసలు విషయమేమిటో స్పష్టంగా చెప్పకుండానే.

అసలు సంగతి. నాన్యాంగ్ బ్రివర్స్ టొబాకో కంపెనీవారి పూతు గ్లాంచ్ ప్యాక్టరీని మూసివేసి వేలాది పనివాళ్లను బజార్లపాలు చేశారు. పనివాళ్లంతా కలిసి సుమారు ఒక వందమంది సాంఘిక సమాచార కేంద్రానికి (Social Affairs Bureau) తమకుగల పనిచేసే హక్కుని గురించి మనవి చేయడానికి లాయబారం పంపారు. కాని లాభంలేకపోయింది. తత్ఫలితంగా పనివాళ్లంతా నమ్మేచేశారు. ఆరోజు మూడు నాలుగు వందల మంది ఒక బహిరంగసభ జరిపారు. లి-యాన్ యింగ్-చీన్ ను "లోకం పోకడ" చూపడానికి తనవెంట తీసుకెళ్లాడు. వాళ్లు వెళ్లేసరికి వేదికమీద ఒక



శ్రీ మాట్లాడుతూంది. కాని ఆమె ముగించకముందే ఒక సాదాబట్టల మనిషి వేదిక మీదికి గెంతి ఆమెను ప్రక్కకు లాగివేశాడు.

“ఈ సభ చట్టవిరుద్ధం. మొదట మీరు కోమింటాంగ్ నగర సమితి నుండి అనుమతి పొందవలసింది” అని అరిచాడు.

కార్మికులకేమిచేయడానికి తోచక పోవడానికి ఉద్యుక్తులయ్యారు. అప్పుడు లి-యాన్ పెద్దగా “వాడి మాటలకు మోసపోకండి! క్రామికులు తమ సమస్యలు చర్చించుకోవడానికి సమావేశాలు జరుపుకోవడం పూర్తిగా చట్టసమ్మతమే. వీడు మన సమైక్య విచ్ఛిన్నం చేయడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. తన్ని తరమండి!” అరిచాడు.

ఆ సాదాబట్టల మనిషిని తరిమేసిన తరువాత సభ యధాప్రకారం కొనసాగింది. సభ ముగిసిన తరువాత అన్నదమ్ములిద్దరు చెల్లెలిని చూద్దానికి వెళ్లారు. దారిలో అప్పటి మనిషి కోమింటాంగ్ నగర సమితి కార్యాలయం దగ్గర కనిపించాడు.

“ఇప్పుడే ఫిర్యాదు చేయడమెందుకు? సభ ముగిసి ఎంతోసేపైంది,” లి-యాన్ ముందుకెళ్లి ఆశ్చర్యం నటిస్తూ అన్నాడు.

“నేను రావడం ముందేవచ్చాను. కాని ఇక్కడెవరూలేరు” అన్నాడు డిబెక్టివ్ నమ్మకంగా.

“అబద్ధాలాడకు, నువ్వు గట్టిగా పనిచేస్తున్నట్లు లేవు. అప్రమత్తుడవైనడమకో, లేకపోతే ఉద్యోగం ఊడుతుంది!” బెదిరింపుగా అన్నాడు లి-యాన్.

“అన్యాయం! నన్నక్కణ్ణించి తరిమారు. తన్నినంతపనిచేశారు. మీరిద్దరూ అక్కడ ఉన్నారుకూడా, మీరే సాక్ష్యం చెప్పాలి,” పాపం బాగా బెంబేలెత్తాడు.

“గంగలోదూకు. మాకేం!” అని హేళనగా నవ్వాడు లి-యాన్, “మూర్ఖుడు!” అంటూ దార్లో తిట్టాడువాణ్ణి. ఇతడి ధోరణి తమ్ముడికి నచ్చలేదు. దూకుడుగా డిబెక్టివ్ కంటపడడం బాగనిపించలేదు యింగ్-చీన్ అన్న ప్రతియోధవని వింటాడు. కాని ఈసారి తన అభిప్రాయం వేరు. అన్నకు నచ్చజెప్ప యత్నించాడు. కాని ఫలితం కూన్యం.

“మనమెవరమో వాడికెట్లాతెలుస్తుంది? వాణ్ణి హేళనచేయడమంటే కోతి అట చూడడమే” అన్నాడు లి-యాన్.

“లి-యాన్ దే తప్పు” నేను కలుగజేసుకున్నాను. సాహసప్రదర్శనకిది మార్గం కాదు. “వాణ్ణి తరమడమేదాదు. మిమ్మల్ని గుర్తించకాలనంత మాత్రాన దుడుకుగా నడవవద్దు. ఒకవేళ గుర్తిస్తే!”



“అయితే వాడికి సాక్ష్యం చెప్తారే” విషయం మార్చి యింకేమైనా మాట్లాడాలనే ఉద్దేశంతో నవ్వుతూ అన్నాడు లి.యాన్.

కష్టపూరితమైన జీవితం వాడి చురుకైన, జీవంబొంగే వాడి ప్రకృతి మార్పులేక పోయింది. కొద్దిగా బక్కచిక్క. రంగుమారిందంతే. విద్యార్థుల నల్ల యూనిఫాం తొడుక్కున్నాడు. బిగుతుగా చిన్నగా అనిపిస్తుందది. కామ్రేడ్ హోమెంగ్-స్పియంగ్తో ఉంటూ కలసి పనిచేస్తున్నప్పటినుండి చైనీస్ కమ్యూనిస్టు యూల్ లీగ్ లో చేరి కార్మికులమధ్య వివసిస్తున్నాడు. పూతుంగ్ తు పాంమెనుండి పశ్చిమ జిల్లానుంచి నది మీదుగా తరుచూ పర్యాటించేకాడు. ప్రతి పెద్దప్యాక్టరీలోనూ మిత్రులున్నారు. ఇటీవలే ఏంజరిగిందో ఉత్సాహంగా చెప్పాడు. పెన్-పెన్ మధ్య వాడి మాటలకు వన్నె చిన్నెలు కూర్చుడానికి ఏదో మాట్లాడేది. యింగ్-చీన్ మాత్రం మౌనంగా ఉన్నాడు.

ఒకసారి పూతుంగ్ లోని ఒక నూలుమిల్లులో జరిగే సభలో పాల్గొంటున్నప్పుడు తీవ్రంగా జ్వరంవచ్చి స్వపూతప్పి పడిపోయాడట. ఎవరి కంటవడకుండా ఉండాలని బాడకంచేయని ఒక యంత్రంకిందవాది చెత్త దూది అంతా కప్పారట. ఇట్లా పోర్మన్ గద్దకండ్లనుండి కాపాడారు. ఇంకొకసారి ఒక పైవేట్ ప్రాథమిక పాఠశాల ఆడిటోరియం(సభమందిరం)లో ఒక వినోదకార్యక్రమం ఏర్పాటుచేశారు. అందులో లి.యాన్ ఒక పెట్టుబడిదారువేషం కట్టాడు బలిసినట్లు కనిపించాలని దూది కూరుకున్నాడు.

“అమ్మా, లి.యాన్ ఎన్నోపాటలు రాశాడు తెలుసా....” ఇంకెవరైనా అటంక పరుస్తారనే భయంతో ఏకంగా ఒకపాట మొదలుపెట్టింది.

ఈ మేడలన్నీ కట్టించెవరు?

కూర్చుని పొట్టచెక్కలయ్యేట్లు నవ్వేదెవరు?

వాడి గేటుదగ్గర కావలాకాసేదెవరు?

బీదళామికులకై స్తైర్యంగా పోరాడే దెవరు?

ఈ మేడలు కట్టింది శ్రామికులు

పొట్టచెక్కలుగా నవ్వేది పెత్తందార్లు.

గేటువద్ద శ్రామికుణ్ణి శోధించేది కోమింటాంగ్-

బీదలకై గట్టిగా పోరాడేది కమ్యూనిస్టులు.

“అగండి!” ఇంకొకపాట అందుకొని ఎవరూ అటంకపరచవద్దని చెయ్యివూపింది.

వినండి శ్రామిక విషాదగాధను

గంటమొగగనె లేస్తారెదుకు,



కార్చిన రొట్టె ఫలహారానికి,  
 గంటి బియ్యం మధ్యాహ్నానికి,  
 ఉత్సాహ ముడుగును సాయంత్రానికి,  
 సొక్కి ఇంటికి చేరిన మనిషికి  
 మనసు ఒప్పునా బట్టలు ఉతుక,  
 మనసు ఒప్పునా పంట చేసుకొన,  
 ఏమిచేయటో చెప్పండి,  
 అది ఎంత విచారమో చూడండి!

చెల్లెరింకా సమయం తీసుకోవడం ఇష్టంలేని రి.యాన్ ఆమెను వారించాడు.

“ఓ అదా! అదెంతపాటిది. యింగ్-చీన్ ఏమిచేశాడో విను. వాదొక్కసారి వాళ్ళ యజమాని మా ప్రచారపత్రాలు అచ్చువేసేట్లు వన్నాగం వన్నాడు. తరువాత అతడు యింగ్-చీన్ ను వాడితోటివాళ్ళను విందుకుపిలిచి ఈ కరపత్రాల విషయం ఎవరికీ చెప్పవద్దని బతిమాలాడు. వీడు ఇటు మనసనీ చేసిపెట్టాడు, బాగా మెళ్ళనూమెళ్ళాడు.”

మనసారా నవ్వాడు. బలే గమ్మత్తని నేనూ నవ్వాను యింగ్-చీనూ నవ్వాడు. కాని కొంత పట్టిపట్టి “ఇందులో గమ్మత్తేముంది? ఇది మామూలు విషయమే” అంటున్నట్లు బెదురుగా చూశాడు.

మాకు తెలియకుండానే చాల పొద్దుపోయింది. పిల్లల విషయాలు తెలిసి చాల సంతోషమైంది. సార్టీ పోషణలో పెరిగి విద్యాబుద్ధులు నేర్చి స్వరక్షణ చేసుకోవడమే గాకుండా ఎంతటి క్లిష్ట పరిస్థితుల్లోనైనా శత్రువును ఓడించగల వారయ్యారు. తల్లిగా నా గుండెలమీది బరువు దిగినట్లయింది.

“కొంచెం ఇంటి పనుల్లో సాయపడుతుండు. మెతకగా ఉండి ప్రతి చిన్న విషయానికీ ఏడవకు” అంటూ పెన్-వెన్ కు సలహా యిచ్చాను.

“నేనేడువు మాని ఎంతో కాలమైంది” టక్కున జవాబిచ్చింది.

“చూ తల్లికెంతో కృతజ్ఞురాలినని చెప్పు” బయల్దేరుతూ అన్నాను.

“అమ్మా, దిడ్డి తలుపుంది. నిన్ను సాగనంపుతా రా” అన్నాడు రి.యాన్.

పిల్లలు నన్ను గట్టిగా పట్టుకొని పోనివ్వలేదు. మళ్ళీ మళ్ళీ ముద్దాడి బయల్దేరాను. నా వెనక రానివ్వలేదు సాగనంపటానికి.

“అమ్మా, మళ్ళీ ఎప్పుడొస్తావే” కంటనీళ్లతో అడిగింది పెన్-వెన్.



“వీలుచిక్కినప్పుడల్లా ఒస్తానమ్మా. నువ్వేడుపుమాని చాలారోజులైందన్నావు కదూ?”

సిగ్గుపడి ముఖం తిప్పుకుంది. ఇదే అదననుకొని వెంటనే బయటపడ్డాను.

## 13

ఏప్రిల్ 8, ఉదయం చుట్టులుకమ్మి వర్షమొచ్చేటనిపించింది. పెందలకడ లేచి కిటికీ తెరచాను. చల్లనిగాలి కొట్టింది. ఇల్లు ఊడుస్తుంటే చి-హో వచ్చి ఘవాంగ్-లిన్ మళ్ళీ ఏడుస్తుందని చెప్పాడు. చాలారోజుల నుండి దానికి తీవ్రంగా జ్వరంవస్తుంది. తగ్గేటట్లు కనిపించలేదు. నేను గదిలోకెళ్లి దాని నుదుటిమీద చెయ్యివేసి చూశాను కాలిపోతూంది. చెల్లెలిని జాగ్రత్తగా చూసుకోమని చి-హోకు గట్టిగా చెప్పి వీధైనా మందు కొనుక్కొద్దామని వెళ్లాను.

నాంకింగ్ రోడ్డెప్పుడూ పాదచారులతో నిండి ఒక వింత ప్రకాంతతతో ఉంటుంది. నేను వెళ్లిన ప్రతి దుకాణమూ మూసేసింది. మరీ తొందరగా వచ్చానా అనిపించింది. అక్కడ ఉన్నవల్లా ఫలహారాలమ్మే కొట్టే. అవి కూడా ఎన్నో లేపు. ప్రతి చారస్తా దగ్గర పోలీసువాళ్లున్నారు. అనుకోకుండా దారినపోయేవాళ్లు కమ్యూనిస్టులు “తిరుగు బాటు” చేద్దామనుకుంటున్నారని మాట్లాడుకోవడం విన్నాను.

పార్టీ ప్రధాన కాళలన్నీ ఇంకా కాంమైలోనే ఉన్నాయి. కేవలం ఎర్రసైన్యం గెరిల్లా దాడులమీద కేంద్రీకరించడం, సోవియటు ప్రాంతాలను ఏర్పరచడానికి బదులుగా సాంస్కృతిక తిరుగుబాటుకు పిలుపు ఇవ్వబడింది. ప్రదర్శనలు, సభలు నగరాల్లో విరి విగా నిర్వహించబడ్డాయి. సంకేతం ప్రకారం ఏదో ఓపాకాయలు పేల్చగానే ప్రజలంతా గుంపులు గుంపులుగా నినాదాలిస్తూ, కరసత్తాలు వెదజల్లుతూ, ట్యాంక్ కార్లను చెల్లాచెదురుచేస్తూ గుమిగూడేవారు. అప్పటికప్పుడే పోలీసువాళ్లు వచ్చి తిరుగుబాటు దార్లను ఆరెస్టు చేసేవారు. అజ్ఞాత సంస్థలెన్నో చిన్నాభిన్నమయ్యేవి. ముఖ్యంగా ఆకాలపు ‘వామపక్ష’ అవకాశవాదం విప్లవాదర్శాలను బాగా దెబ్బతీసింది.

అనాడు నెలవూకాదు. ఒక ఉత్సవ సందర్భమూకాదు. మరీ శత్రువు యెందు కంత జాగ్రత్తపడ్డాడు? ఆకస్మాత్తుగా నాకు కారణం స్ఫురించింది. కొద్దిరోజులకు పూర్వమే నాంకింగ్. హీకువాంగ్ జిల్లాలోని హోచి ఫ్యాక్టరీలో సమ్మెజరిగింది. వది మంది కార్మికులకుపైగా క్రూర బ్రిటిషు నావికుల తుపాకీగుండెరాయారు. పార్టీ



ఈ సమ్మెదారులను బలపరుస్తాను. సామ్రాజ్యవాదుల ఇటీవలి ఘోర దురంతాలను నిరసిస్తాను ఒక విపరంగసభ యేర్పాటు చేయనున్నట్లుగా లి. యూన్ తెలియజేచాడు. అందుకేనా శత్రువింత అసృమత్వతతో మెలగడం :

చివరికెలాగో ఘవాంగ్-లిన్ కొరకు మంద్రేతే సంపాదించాను కాని దానితో లాభంలేకపోయింది. మధ్యాహ్నానికిల్లా స్పృహతప్పింది. నేను ఎత్తుకొని ఒక పెద్ద తువాయి బాగా చుట్టబెట్టాను. కొద్దిసేపట్లోనే బిడ్డపోయింది. పక్కపై పడుకోబెట్టి గుండెలుపగిలేట్లు ఏడ్చాను. అటు చూడ్డానికి భయమేసింది. అయినా సమాధిచేయక తప్పదుకదా. అందుకే ఆ ఏర్పాట్లకని బయల్దేరుదామనుకున్నాను. అప్పుడే ఎవరో, వేలాది ప్రజలు జండాలుపట్టుకొని పీకింగ్ థియేటర్ కెదురుగా సమావేశమయ్యారని అన్నారు. వారేం చేయనున్నదీ ఎవరికీ తెలియదు. విజంగానే వీరు తిరుగుబాటు చేస్తారా అని నన్నునేనే పరీక్షించుకున్నాను. నా పిల్లలు ఎన్నో రోజులుగా వీధుల్లో కరవత్రాళులు పండుతున్నారని విన్నాను వారు ఎక్కడ సభలు జరిగినా తప్పక హాజరౌతారు. ఇవ్వాళ మాత్రం ఎందుకు వదులుతారు. నాకు ఫలితం తలుచుకొనేసరికి కంపరం పుట్టింది. ఇంతలోనే వీధుల్లో పోలీసు కార్ల రణగొణ ధ్వనులు వినిపించాయి. అబ్బా, ఇక అంతా రక్తపాతమేకదా అనుకున్నాను. వించేయాలో ఎంతమాత్రమూ తోచలేదు. కొద్దిసేపట్లో తుపాకి కాల్పులు వినిపించాయి. పోలీసులు ప్రేక్షకులందరినీ చెదరగొట్టారు. దుకాణదారులు తలుపులు వేసుకున్నారు. వెంటనే పైకి వెళ్లాను. ఇప్పటికీ బిడ్డశవంవైపు చూడడానికి గుండెచాలలేదు. ఎందుకోగాని ఘవాంగ్-లిన్ కూడా పీకింగ్ థియేటర్ వద్ద పాఠశాల కోల్పోతున్నవారి మాదిరిగానే ప్రాణత్యాగం చేసినట్లుని పించింది.

సాయంత్రం కాటికాపరితో వెళ్ళి బిడ్డను శ్మశానంలో పూడిపించాను. వస్త్రావస్త్రా చుసాన్-మై ఇంటికి వెళ్లాను. పిల్లలింకా తిరిగిరానందుకు ఆందోళన చెందుతూంది.

“వీళ్లకేమైఉండవచ్చు! ఉదయమనగా వెళ్లారు. ఈ కాల్పులకు కార్లవప్పుళ్లకు ఏమైందనుకోవాలో తోచడంలేదు” అంటూ కళ్లనీళ్లపర్యంతమైంది.

“బెంగవడకు, ఏదైనా జరిగితే వాళ్ళల్లో ఒకరైనా తిరిగిరావాలి. అయినా అంత దురుక్తనవాళ్ళనేవరు కాలిగలరు.”

నేనేవైనా సమాచారాలు తెలుస్తాయిగదా అని వెక్తే కొత్త విషయం ఎదురైంది. ఆ మానసికహింసలో నన్ను నేను నిగ్రహించుకో పర్యవర్తించాను. పాపం చు.తల్లిది బాం మెత్తనిమనసు. ఎన్నో విషయాలవల్ల బాగా కలతపడ్డది.



లి-యాన్ ఉంటున్న మిడ్లెక్స్ వెల్లాను కాని ఆకడు లేడు. తలకు కట్టకోపున్న ఆతని నవవాసి లీని చూడగానే ఏదో పెద్ద ఉపద్రవమే సంభవించిందనుకొన్నాను. నాలో బలంపీణించి భూమికతుక్కుపోయాను. లీయే నన్నులాగి కుర్చీలో కూర్చోబెట్టాడు.

“కావోలల్లి ఏం జరిగింది? లి-యాన్ కొరకు చూస్తున్నావా! ఇప్పుడే ఏదో సభకు వెళ్లాడు.”

“అమ్మ! అయితే మీరిద్దరూ క్షేమంగా తప్పించుకున్నారన్నమాట” అని విట్టార్చాను.

“మేము దాదాపు.... అంటే చావుతప్పి కన్నులొట్ట పోయిందన్నమాట. మొత్తానికి బయటపడ్డాం” ఒక గ్లాసెడు నీళ్లందిస్తూ అన్నాడు.

“నీ తలకేమైంది?”

“ఆ.... ఏదో గీరుకుపోయింది. కొంచెం మెర్క్యూరీ కోగ్రేమ్ పట్టించాను. కొందరలోనే తగ్గిపోతుంది. కొంచెం విశ్రాంతి ఆవసరమన్నారు....” వివరాలనవసరమనుకున్నట్లు మాట్లాడారు.

“మరి చూసాన్-మై. ఆమె ఎక్కడుంది?”

“లియాన్తోనే వెళ్లింది”

“సరే, ఏదో పాఠశాల నిలిచాయి అదే సంతోషం.”

కేవలం సిగరెట్ ఫ్యాక్టరీలు, సిల్క్ ఫ్యాక్టరీలు, నూలు మిల్లుల కార్మికులే కొన్ని వేలమంది వచ్చారన్నారు సభకు లియాన్. కొంతమంది విద్యార్థులు కూడా ఉన్నారు. ఆసలు టిబెట్ రోడ్డుపై నింగ్ పోగిల్డ్ వద్ద సభ జరుపాలని నిర్ణయమైంది. తొమ్మిది గంటల పాఠశాల ఎక్కువ మంది గుమిగూడకముందే పగిలర్రుకులలోని కొందరు ప్రత్యేక గార్డులు కరపశ్రాయ పట్టుకొని గిల్లు గేట్లలోనికి చొచ్చుకొచ్చారు. ప్రజలు వారి ననుసరించే ప్రయత్నంలో ఉండగానే ఇంటర్నేషనల్ సెటిల్మెంటు పోలీసులు కార్లలో వచ్చి అయిదుగురిని అరెస్టు చేశారు. కరపశ్రాయ స్వాధీన పర్చుకొని ప్రజలను చెదరిగొట్టి గిల్లు గేట్లు మళ్ళీ మూశారు. తరువాత గుంపంతా రెండవ సభ స్థలమైన క్వైయి చౌ రోడ్డు మీద ఉన్న పీకింగ్ ఫియేటర్ కు వెళ్లారు. దారిపొడుగునా ప్రజలను బాధపెట్టడంవల్ల ఫియేటర్ వద్ద దాదాపు ఐదు వందల మంది మాత్రమే గుమిగూడారు. లి-యాన్ ఒక సిగరెట్ ఫ్యాక్టరీగుండా ఒక 20 మందిని తీసుకుపోయాడు. కాని వారు పరివేశించడమే తడవుగా ఫియేటర్ మేనేజర్ తలుపులకు తాళంవేసి పోలీసులను పిలిచాడు. ఈలోపుగా బయటి గుంపు “బిద్దలు కొట్టింది, బిద్దలు కొట్టింది”



అంటూ తాళం వగులగొట్టే పర్యయత్నం చేశాడు. పోలీసులు వమిపించేలోపునే పెద్దగా నినాదాలిచ్చి కరవత్రాని వెదజల్లారు. లి-యాన్, మరికొందరు ఎమర్జెన్సీ ద్వారం వగులగొట్టి బయటపడ్డారు. కాని తీరామాస్తే పోలీసులు అడ్డంగా ఉన్నారు ఇత్తడి పొన్నుల గదలతో. గార్డ్ లీడర్ లియాన్ పోలీసుల్లో ఒకణ్ణి వదగొట్టి, ప్రజలందరినీ లోనికి చొరబడమని తోసుకుంటూ వెళ్లాడు. అప్పుడే కాల్పులు మొదలయ్యాయి. లి-యాన్ పెన్-వెన్ చెయ్యివట్టుకొని వీధికి మరోవైపుకు లాక్కెళ్లాడు. పెన్-వెన్ వెనక్కుచూసి "అన్నా, లియాన్ ను వదగొట్టారు" అంటూ భయంతో అరచింది. వాళ్లు అతడికి సహాయం చేయడానికి వెళ్లారు కాని అతడప్పటికే చనిపోయాడు. తరువాత కార్మికులంతా మరోవక్క వీధిలో మళ్ళీ గుమిగూడసాగారు. వాళ్లంతా ఒక వెల్లువలా పొంగుతూ ఎర్ర జండాలను బాగా ఎత్తుగా పట్టుకున్నారు.

లీ ఇంకా ఇట్లా అన్నాడు. "ఎలాగైతేనేం మనకు జరిగిన నష్టం అపారం. వది మంది పైగా చావడమో, గాయపడడమోగాక ఎంతో మంది అరెస్టు కూడా అయ్యారు. లి-యాన్ ఇప్పుడేదో సభలో ఉన్నాడు, నువ్వు అతణ్ణి గురించి ఇట్లా ఆందోళన చెందు తుంటావని కూడా అతడికి తెలుసు."

"సరే, కృతజ్ఞురాలి. ఇక కొంచెం విశ్రాంతి తీసుకో" అని నెలపుతీసుకొని చక్కగా చు-తల్లి ఇంటికి వెళ్లాను ఈ వార్త తెలుపుదామని.

చాలరోజుల వరకు లి-యాన్ కనిపించలేదు. కాని అతడి కార్యక్రమాల గురించి ఎవరో ఒకరు చెప్తుండేవారు. అతడు చాలరోజుల వరకు దుస్తులు మార్చుకోలేదనో, లేదా అవి మాసిపోతే తానే స్వయంగా ఉతుక్కుని ఎండలోనో, పొయ్యిదగ్గరనో ఆరేసి అవి ఆరేంతవరకూ ఇంట్లోనే ఉంటున్నాడనో తెలియవచ్చింది. ఘవాంగ్-లీన్ మరణ వార్త విని చాల విచారపడ్డట్లు గూడా విన్నాను. యింగ్-చీన్ అప్పుడప్పుడు అతణ్ణి చూడానికి వెళ్లి, అతడు లేకపోతే ఏమి జరుగనున్నదో తెలియక అయిదారు గంటల వరకు ఎదురుచూసేవాడు. అప్పుడప్పుడు పిల్లలిద్దరూ గోడలమీద నినాదాలరాయడానికి వెళ్లేవాళ్లు. ఒక్కొక్క అక్షరమూ వంతులవారిగా 'బాంగ్-కై-షేక్ ముర్తాబాద్' అంటూ రాసేవాళ్లు. ఈ చిన్నపాటి వార్త నాకెంతో ఊరిబనిచ్చేది; నేను వారు వివిధ కార్య క్రమాల్లో పాల్గొనడం సునాయాసంగా ఉపాంచుకోగలిగాను.

చూస్తుండగానే మే వచ్చింది. శత్రువు మరింత జాగరూకతతో ఉంటున్నాడు. పాంఘెలోని ఉత్తర దక్షిణ జిల్లాలలోని ప్రధాన స్థలాల్లో పోలీసులు, పైనికులు నియమించబడ్డారు. కాలి నడకవారవరూ ఉత్తర రైల్వే స్టేషను ప్రాంతాన గుంపులుగా నడవడం నిషేధించబడింది. అనుమానం తోచిన ప్రతివారిని అరెస్టు చేశారు. ఫ్రెంచి



కన్నెషన్ నుండి ఇంటర్నేషనల్ పెట్రోలియంను వేరుచేస్తున్న గేట్లవద్ద ఆదనపు పోలీసు కాపలా పెట్టబడింది. విదేశీ పోలీసు ఆఫీసర్లు సైకిల్లమీద వీధులంతటా గస్తీ తిరుగుతున్నారు. వర్షాన మార్గాలపై ఫిరంగులు కూడా విరిపారు. ఈ నెల కార్మికులంతా "వీధుల కదివతులై" పగ్గదర్శనలమీద పగ్గదర్శనలు చేసే కాలం. అందుకే శత్రువు మే నెలను వర్షమాదకాలంగా పరిగణిస్తాడు.

ఇంత దౌర్జన్యకాండ జరిగినా పిల్లలు బెదరలేదు. సైగా మరింత ఉత్సాహంతో తమ పని కొనసాగిస్తున్నారు. మే మొదటిలేదినాటి అంతర్జాతీయ శ్రామికదినంగాడు. లి-యాన్ 500 మంది బాలశ్రామికుల సభ నాకటి వార్డ్ రోడ్ లోని గ్రేహౌండ్ రేసింగ్ ట్రాక్ వద్ద నిర్వహించాడు. సభ ముగిసేటప్పటికి వర్షివారు ప్రదర్శనలో పాల్గొనే నిశ్చయాని కొచ్చారు. లి-యాన్ పెన్-వెన్ కు ఒక ఎర్రజిండా వర్తావత్రికలో చుట్టి ఇంతకుముందే ఇచ్చి యిట్లా ఆదేశించాడు. "ఒక పొడుగు వెదురుబొంగు పట్టుకో. పరేదర్లు సిద్ధంకాగానే దానిపై జిందా ఎగురవేయడానికి సైగచేస్తాను." అతడు పెన్-వెన్ కు ఒక పెద్ద కేకముక్కు యిచ్చి 'ఏదైనా జరిగితే ఈ రొద్దై నములుకుంటూ, అదంతా చూస్తున్నట్లు నటించు' అన్నాడు.

"సరే కాని నువ్వుమాత్రం ముసిల్లి ముచ్చట్లుపెట్టినట్లు పెద్ద హంగామా చేస్తున్నావు." అని బయటికి నెట్టేసింది నవ్వుతూ. పెన్-వెన్ నిర్ణీతసమయానికి రేసింగ్ ట్రాక్ కు వచ్చింది. ఆ గుంపులోవున్న లి-యాన్ ను కనిపెట్టగలిగింది. అతడు సైగ చేసినవెంటనే జిందావిప్పి చాల ఎత్తుగా ఎగిరేసింది.

ఫూ.....య్, ఫూ.....య్ అంటూ పోలీసుల విజిల్లు కీచుమన్నాయి. ఇంతలో గుంపులో అయోమయం సృష్టించి చెదరగొట్టడానికి ఒక పెద్ద నల్లని శవపేటికను గుంపులోనుండి లాక్కొచ్చారు. పెన్-వెన్ కేక నమ్ముల్దామనుకోవడానికి ముందే ఒక పెద్ద చేయి ఆమె భుజంమీద పడింది.

'ఎక్కడికి పారిపోదామనుకుంటున్నావ్?' అని గుర్తుపెత్తాడు పోలీసువాడు.

'ఏమిజేస్తున్నావ్: నన్నెందుకు పట్టుకున్నావ్?' అంటూ ఏడుస్తూ గింజుకుంటూ అడిగింది.

'ఈ జిందా ఎక్కడినుండి వచ్చింది?'

'నాకేంతెలుసు. నేనొట్టిగానే చూస్తున్నాను.'

నెత్తిమీద ఒక్క పెట్టుపెట్టి దాదాపు యీడ్చుకుపోయాడు ఒక ట్రిక్కు దగ్గరికి. చాలామంది పట్టుబడ్డారు. అయినా పిల్లలు లి-యాన్ పట్టుబడకుండా దాంతుగలిగారు.



సహాయక సమితి (Relief Committee) లోని వారీవిషయం తెలిసి పిల్లలకు ఉత్సాహం కలిగేటందుకు జేతకు మిత్రులును పే నర్సాబు చేశారు. చాల రోజుల తరువాత పార్టీ సంస్థనుండి ఒక మనిషి వచ్చి నాకో విషయం చెప్పాడు. పెన్-వెన్ ఆరెస్టునపుడు తన పేరు వాంగ్-ఎర్ అని చెప్పిందట. కుశలంగానే ఉందనీ నేను చూడటానికి వెళ్లవచ్చుననీ చెప్పాడు.

‘ఏదో, కనీసం కేసు తీవ్రంగా ఉన్నట్లులేదు, అంతేచాలు’ అనుకున్నాను.

పెన్-వెన్ ను చూడటానికి వెళ్ళేటప్పుడు కొన్ని కేసులు తీసుకుపోయాను. ఖైదీలంతా చిన్నబారికలే, చూడవచ్చినవారందరూ తల్లులే. నేను గేట్లవద్దే ఎంతోసేపు నిల్చున్నాను. ఇంతలో ఒక నల్లని బక్కని అమ్మాయి కొద్దిగా కుంటూ తూ వచ్చింది. అదే పెన్-వెన్. అది పిలువకపోతే గుర్తించేదాన్నేకాను.

‘అమ్మా!’ ఒకే ఒక్కమాట వినవచ్చింది. మిగతా విషయాలన్నీ దిద్ద కన్నీటి ధారల్లో కరిగిపోయాయి.

“ఆ... ఆ.... ఇంత పెద్దపిల్లవు, ఏదీ ఏం ప్రయోజనం? విషయాలన్నీ వివరంగా చెప్పు.”

“అమ్మా!” అంటూ వెక్కిరి వెక్కిరి ఏడ్చింది. “నన్ను జేలులోపెట్టడానికి వాళ్లకేం హక్కుంది? నేను పరేడ్ చూద్దామని వెళ్లాను అంతే ఆరెస్టు చేశారు, కొట్టారు” అన్నది.

“అహా, నువ్వు ఏడవగలవే!” అంటూ ఒక పోలీసు ఆఫీసరు మావైపు వచ్చాడు. “నీకు తెలిసింది ఒక్క పాదాడమే ననుకున్నాను. ఇన్ని రోజులనుండి మమ్మల్నేడిపిస్తున్నావు. ఈ ఏడుపు ముందే ఏడిస్తే ఎప్పుడో విడుదల అయ్యుండేదానివిగా!”

పెన్-వెన్ వెంటనే ఏడుపు ఆపి ఆఫీసర్ వైపు తిరిగింది.

“ఏడవాలనిపిస్తే ఏడుస్తాను; పాడాలనిపిస్తే పాడుతాను. నీకెందుకు. సంతోషంతో తినడానికేదైనా యిస్తే, ఇక్కడే ఉంటాను.”

“అ, నాకు తెలుసు, నువ్వేడుస్తున్నట్లు నటిస్తున్నావు. మీరంతా ఒకటే మచ్చు, కమ్యూనిస్టు దొంగలు.” ఆత్మతృప్తితో అన్నాడు.

“ఏమిటి! మీరే మమ్మల్ని చూడుస్తున్నారు, కొడుకున్నారు. కనుక మీరే దొంగలు” అని తీవ్రంగా ఎదురుచెప్పింది.

“నీకెంతకావాలి? అంతే అవుతుంది. ఎంత తిడితే అంత ఎక్కువ కాలం ఉంటావు” అన్నాడు వెళ్లిపోతూ.



జేబులో ఆహారం మోరంగా ఉంటున్నదని తెలిసింది. పిల్లలు నిరసిస్తున్న కొద్దీ అది చెడిపోయింది. చిట్టచివరికి రెండు చిప్పల తవుడు పోకారు. పెన్-వెన్ కు జబ్బు చేసింది: బ్రెఫాయ్డ్ అని జేబు దాక్టరన్నాడు. అతడిచ్చే మందు తీసుకోనిరాకరించింది పెన్-వెన్. జేబులో రోగమేదైనా దానికి విరేచనం మందే మందుకావడం. యిందుకు కారణం.

పెన్-వెన్ జేబులో నలభైరోజులకు పైగా ఉంది. జబ్బు చేయడమే దానికి కారణం కావచ్చు. జేబునుండి విడుదలైన నాడు పెన్-వెన్ కు నడవడానికి కూడా శక్తి లేకపోయింది. హాస్పిటల్ కు రిజిల్లో తీసుకొని పోవలసివచ్చింది.

## 14

మా పార్టీ కార్యదర్శి విభాగము, మా ఉద్యమాన్ని భగ్నం చేయడానికి శత్రువు చేసే ప్రయత్నాలన్నింటినీ విజయవంతంగా వస్తుచేసింది; మేము మా కార్యాలయాన్ని మరోచోటికి మార్చే అవసరమే కలుగలేదు. అప్పటి పరిస్థితులదృష్ట్యా ఇది చెప్పుకోదగ్గవిషయమే. ఒక సంస్థ స్థాపించబడిన కొద్దిరోజుల్లోనే పోలీసునిఘాతు గురికావడం సహజమే. ఒక సంస్థకు సంబంధించిన కామ్రేడెవరైనా అరెస్టయినప్పుడు కార్యాలయాన్ని మార్చవలసి రావచ్చు, కొన్నిసార్లు రోజుకు రెండు మూడు సార్లుకూడా అవసరంకావచ్చు. పార్టీ రహస్య సంస్థల రహస్యాలు లాగడానికి శత్రువు ఎంతో మంది ద్రోహులను కొనేవాడు డబ్బుగుమ్మరించి. ఈ జిత్తులమారి ద్రోహులకు పార్టీ అనుపానులు, కార్యక్రమాలు అన్ని తెలిసేవి, ఈ శత్రువు నెదుర్కోవడమే పెద్ద కష్టమైనవని.

పోరాటం రానురాను మరి క్లిష్టమైంది. ఇక శత్రువు, శత్రువర్గం ఏజెంట్లు పోలీసులను చంపడం మానారు. దానికి బదులు 'సంస్కరణ గృహాలు', 'అలోచనా సంఘాలు' కట్టించి విప్లవకారులను చాలకాలంవరకు తీవ్రంగా హింసించారు: 'కోమింటాంగ్ పార్టీ సూత్రాలను 'నైతిక నియమాలను వారి విశ్వాసం సన్నగిరిజేయాలని వారిచేత బలవంతంగా చదివించారు, మాలోని బలహీనులను తమ తొత్తులుగా మార్చుకొనడానికి డబ్బు త్రీలను, ఉన్నత పదవులను ఎరగా చూపారు. విప్లవాన్ని నాశనం చేయడానికి వారు అనుసరించని మార్గంలేదు. ఇలాంటి భయానక వాతావరణంలో ఉద్యమాన్ని హాన్యంగ్ లో మాదిరి కొనసాగించలేక పోయాం. మే మం తా



రహస్యంగా, ప్రచ్ఛన్నంగా ఉండడానికి నిరంతరం జాగరూకతతో వ్యవహరించాం. పార్టీ కార్యాలయంలోనికి ప్రవేశించడం, బయటపడడం విషయంలో కఠినమైన నియమాలు ఆమలువర్చాయి. నేనొక సైనికోద్యోగిభార్యగా నటించవలసి వచ్చింది ఎవరైనా వివరాలడిగితే ఆయన దూరదేశంలో కు-చుటుంగ్ ఆధిపత్యంలోనున్న శివ పటాలానికి కార్యదర్శి అని చెప్పేదాన్ని. నా మాటలు ఇతరులు నమ్మేటట్లు ఉండాలని అప్పుడప్పుడు సైనిక సంస్థల పెద్ద పెద్ద కవర్లు నా ఉత్తరాలపైపైలో వేసేదాన్ని. కొందరు నన్నొక ఉన్నతోద్యోగి ఉంపుడుగత్తెననుకున్నారు. అందుకే గూఢచారుల బారినండి, దొంగల బారినండి తప్పుకోవడానికి ఎంతో జాగ్రత్త వహించవలసి వచ్చేది. ఒకసారి ఒక దొంగ మా సంస్థకు సంబంధించిన ఒక యింట్లోపడి కొన్ని రహస్య పత్రాలెత్తుక పోయాడు. అవికొస్తూ శత్రువుచేజిక్కాయి. ఆయితే నావద్దకు కేవలం అద్దెవసూళ్ల వాడు, నీటిసరిఫరావాడు మాత్రమే వచ్చేవారు. తలుపుదగ్గర గంటమోగగానే చిహ్నం ఒక రంధ్రంగుండా బయట ఎవరున్నారో చూచేవాడు. “మనవాడే, ఇదివరకొచ్చాడు కూడా, తెరవనమ్మా” అనేవాడు మా నిరంతర పోరాటం పిల్లవాణ్ణి నిరంతరం జాగరూకుడుగా ఉండేటట్లు చేసింది. తరచుగా బయటికి పోనివ్వనందున, ఒంటరితనం అనుభవించేవాడు. మట్టిబొమ్మలు చేయడం, మెట్లు యెక్కడం దిగడమే వాని ఆట పాటలు. ఈ పనులు ఆనందాన్ని కలిగించే శక్తి కోల్పోయినాయి, ఇక వాడు తలుపు పిడి ‘రిపేర్ చేయడమో, కుళాయి ‘సరిచేయడమో’ చేసేవాడు. ఇక ఫ్లాష్ లైట్ లోని బిల్బు ‘రేడియో’గానూ బ్యాటరీలు ‘బెలిఫోను’గానూ కనపడసాగాయి.

“చి-హ్నం లైటు సరిచేయాలిరా” అంటూ ఏడ్చిందేది ఆక్క.

‘ఆ విషయం నాకు వదిలిపెట్టు’ అంటూ చొక్కాచేతులు మడచేవాడు. ప్రపంచం లోని సమస్యలన్నీ తన జ్ఞానాంతర్గతాలే అన్నట్లు చేసేవాడు.

“ఏం చస్తావా, కరెంటుంటే ఆటబొమ్మకాదు” అంటూ తిట్టేదాన్ని.

‘పెన్-వెన్ నోటికి చేయి అడ్డంపెట్టుకొని పొర్లినవ్వేది. అప్పుడు తెలుసుకొనే వాడు దానివలలో వడ్డట్లు.

“హా..... సువ్వా, సువ్వు మాదానివికాదు.” ఇది వాడు ఎవరిగురించైనా అసగల తీవ్రమైనమాట.

‘పెన్-వెన్ ఆసుపత్రిలోనుండి బయటపడిన పిదప చాలాకాలంవరకు ఇంట్లోనే విశ్రాంతి తీసుకోవలసి వచ్చింది. వెంట్రుక బూడసాగాయి. చర్మమూ పెట్లటం మొదలైంది. ఆది పూర్తిగా కోలుకోలేదంతా.

ఒకరోజు గంటమోగింది. ‘షష్ఠి.....షష్ఠి.....గోలచేయకండి’ అన్నది ‘పెన్-వెన్’.



సంకేతం వినపడగానే "అమ్మా, మనవాడేనే, పెనుకలవు తెరవనా?" అని మారుపలుకు లేకుండా కూర్చున్నాడు.

తరచూ సంకేతం మార్చేవాళ్లం. కొన్నిసార్లు మధ్యవర్తిమండు తలుపుదగ్గర గంటమోగించి పెనుకలవుగుండా ప్రివేజించేవాడు. శత్రువు దాడిచేస్తే వారిచేతపడకుండా ఉండటానికిదొక రక్షణమార్గం. తలుపు తెరిచేసరికి వార్తాబారుడు రియూ లోని కొచ్చాడు.

'ఇవ్వాలి ఒక కొత్తవ్యక్తిని తీసుకొచ్చా మిమ్ములను చూడటానికి' అన్నారు అనందాన్నలుకోలేక.

ఒకడిపెనుకే ఒక యువకుడొచ్చాడు లోనికి. నేనతణ్ణి గుర్తించేలోగానే నామెడ చుట్టూ చేతులువేసి కౌగలించుకున్నాడు, 'అమ్మా' అంటూ.

"అర.... రియా... న్!" అని ఆశ్చర్యంతో అన్నాను.

చి-హో 'లి-యాన్ : రియాన్ : ' అంటూ ఉరికి వచ్చాడు. 'పెన్-పెన్ కూడా 'లి-యాన్ : ' అంటూ మేడదిగివచ్చి తనూ గొంతుకలిపింది.

"చాలు చాలు. నానుండి లాక్కోవడానికి కాదు తీసుకొచ్చింది. నేనప్పుడప్పు దెబ్బనాపోతే యిక్కడ అప్పచేశాను. అంతే. అయినా వదిలిపెట్టకండి" అన్నారు రి-యా.

లి-యాన్ నీలంరంగు నూలుబట్టలు వేసికొని, తోలుబూట్లు తొడుక్కున్నాడు. నాకంటే బాగా ఎత్తున్నాడు. చాలా చురుగ్గా ఆరోగ్యంగా ఉన్నాడు. చి-హోను పైకెత్తాడు.

'అబ్బో చాలా పెద్దవాడి వయ్యావురా! ఎత్తలేక పోతున్నాను' అన్నాడు. ఈ మాటకు వాడెంతో సంతోషించాడు.

'ఈ ఆర్మైల్లకుపైగా ఎటుపోయావురా? నీకొరకన్నిచోట్లాచూశా, కాని లాభం లేకపోయింది: చెప్పు' అన్నాను.

'చాలా దూరం వెళ్లినమ్మా, మాస్కో. అంతర్జాతీయ యువకార్మికుల సమావేశానికి వెళ్ళానక్కడికి.'

"సోవియట్ యూనియన్ కే: మరి నాకెందుకు తెలియజేయలేదు?.

నేచెప్పుదామనే వచ్చాను. కాని నందుమొగనుండి వెనక్కుమళ్లాను. నేనిక్కడికి రాకూడదని తెలుసుకున్నాను. పోగా, ఎవరిచేతనో ఈ వార్త తెలుపడం నాకు వచ్చలేదు".



సమీక్షలు :

## ‘మా భూమి’

నాటకం, రచన: సుంకర, వాసిరెడ్డి

ప్రచురణ: వికలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్

1947-1951 తెలంగాణా సాయుధ విప్లవాద్యమం భారతదేశ ప్రజాఉద్యమా  
లన్నిటినీ రాజకీయరంగమంతనూ ఊగించి వేసింది.

అంతకుముందు వరకూ భారతదేశంలో జరుగుతూవచ్చిన ప్రజోద్యమాలకు  
తలమానికమైన, గుణాత్మకమైన మార్పుగల ఉద్యమం అది. ముందు ముందు అని  
వార్యంగా రాబోయే ప్రజావిముక్తి యుద్ధానికి నాందిపలికిన, రిహార్సల్ అది. మావో  
అలోచనా విధంతో, చైనా పంథాతో ప్రభావితం అయిన మొదటి ప్రజా సాయుధ  
పోరాటమది. కార్మికవర్గ పార్టీ నాయకత్వాన జరిగిన భూస్వామ్య వ్యతిరేక రైతుల  
గ్రామీణ ప్రజల సాయుధ విముక్తి పోరాటం.

ఎన్నో గ్రామాలను పల్లెపాళెలను ప్రజాపీఠకుల బారినండి విముక్తి చేసి వేల  
వేల యకరాల భూమిని దున్నేవారే తమలో తాము పంచుకొని ఆయుధ సహాయంతో  
గెరిల్లా దళాల నాయకత్వంలో వాటిని కాపాడుకొన్నారు. ప్రజలే తమను తాము పరి  
పాలించుకొనటం రుచిచూచారు.

తెలంగాణ పల్లెల పట్టణాల ప్రజలను భయభ్రాంతుల జేసేసి, బందరు కోటపై  
స్ట్రెం నిజాం జండా నెగరేస్తానన్న రజ్వీ రజాకారు ముఠాను తుక్కు తుక్కుగా తన్ని  
మన్నుకరిపిస్తున్న సమయం. నిజాం హ్యూడల్ భూస్వామ్య వ్యవస్థ పునాదులు కదలి కం  
పించిపోయింది. “బానిస జనశత్రుమూలను పేర్చికూర్చి విర్మించిన నీ రాక్షస సింహా  
సన మదిగదిగో కదలుతోంది” అన్న సమయం. ‘గోలకొండజిల్లాకింద నీ గోరికడతాం  
కొడకో’, అని ప్రజలు పాడుకొనటమేకాదు గోరీ కట్టే సమయమే ఆసన్నమైంది.

సరిగా ఆ సమయంలో నెహ్రూ కేంద్రప్రభుత్వం తన యావత్ మిలిటరీశక్తిని  
కేంద్రీకరించి నిజాంను అదుపులోకి తెచ్చేమిషతో వచ్చి నిజాంను ఆ వ్యవస్థను రక్షించి  
రైతువిప్లవాన్ని రక్తపుచేరుల్లో ముంచింది. వేల ప్రజాయోధులను ప్రభుత్వ మిలిటరీ  
బరిగొన్నది. నిజాం రజాకారులను మించిపోయిన దౌర్జన్యకాండతో ప్రజలపై ధాడి



చేసింది. పకేర్ నెహ్రూ నైనిక రాక్షసత్వం వేలాది ప్రజల నాయకులను చిత్రవధలు చేసి విప్లవాన్ని అణచగలిగారు. అందుకుతోడు అప్పుడు నాయకత్వం వహించిన కార్మిక వర్గ పార్టీకి ప్రజాయుద్ధ పంథాను గురించి దీప్తికారికమైన, సమగ్రి అవగాహనలేదు. ఉద్యమం విరమించబడింది.

గత మూడు సంవత్సరాలుగా దాదాపు ఆనాటి ఉద్యమస్ఫ్రాంతమంతటా ఆ పోరాటపు పునాదిపైననే కొత్త ప్రారంభాలతో సాయుధ రైతుగెరిల్లా చర్యలు సాగుతూ ఆ జ్యోతిని పునరీవింపజేశారు.

ఆ విప్లవ పోరాటపు రజతోత్సవ సమయానికి మళ్ళీ యీనాడు అదే ఉద్యమం యింకింత సమగ్రి అవగాహనతో స్ఫూర్తిదాయకదశను పూర్తిచేసుకొంటూ ముందుకు పోతున్నది.

ఆనాటి సాయుధ గెరిల్లా రైతు ఉద్యమ ప్రభావంగా తెలుగు నాట ఆంధ్రటా గేయాలు, కథలు, నాటకాలు బహురూపాలుగా అనంతభావంగా అవతరించాయి. అలాంటి కళారూపాల్లో మకుటాయమానంగా నిలిచింది 'మా భూమి' నాటకం.

పకేర్ నెహ్రూల రాక్షస నైన్యం ప్రగివేశానికి ముందు గ్రామాలను ప్రజాపీఠ కుల నుండి విముక్తిచేసే ఘట్టం వరకూ ఒక గ్రామం సీను యీ నాటకం.

కుప్పంలో కథ యిది —

బందగీ. 10 ఏళ్ళనాడు ఒంటరిగా దేశముఖును ఎదిర్చి నిలిచి న్యాయం కోసం పోరాడి ఆ దేశముఖుతో హత్యకావించబడ్డాడు. అతని స్మృతి చిహ్నంగా చిన్న సమాధి నిర్మించారు ప్రజలు. అతని స్మారక దినంనాడే (ఉర్స్) ప్రజలు చుట్టుపట్ల గ్రామాల నుండి ఆ సమాధివద్దకు వచ్చిపోయేవారు. అది క్రమంగా పెరుగుతూ పెద్ద ఉత్సవంగా తయారయింది.

ఈ గ్రామ ప్రజలు దేశముఖుకోసం వస్తుందని తెలిసికూడా ఉర్స్ కు వెళ్ళారు. అక్కడి నుండివచ్చి వీరారెడ్డి అనే రైతు నాయకత్వాన సంఘం ఏర్పాటుచేసుకుంటారు. అతని భార్య సీతమ్మ, చెల్లెల కమల దాదా అనే ముసలి ముస్లిం రైతు, ఒక యల్లమంద సుబాన్, రామిరెడ్డి అనే రైతులుకలిసి శపథంచేసి సంఘాన్ని ప్రారంభిస్తారు. క్రమంగా గ్రామ ప్రజల్నందరనూ సంఘంగా కూడగడతారు. దేశముఖు యింట్లో పనిచేసే పేదకుడు రాముడుతోసహా గ్రామం అందరూ ఏకమవుతారు. దేశముఖు, పట్వారీ వెంకట్రావు, అమీనూ చాలా కుట్రలు చేస్తారు. మస్తాన్ లాంటి రౌడీలతో దొర్ల న్యాయ చేయించుతారు. పోలీసులను ఉపయోగించుతారు. అయినా ఆ కుట్రలను, దొర్ల న్యాయాన్ని ఎదిరించి ప్రజలు ఏకంగా నిలబడతారు.



ఒక రోజున పోలీసుబలగంతో దేశముఖ, పట్వారీ ఆమీన్, మస్తాన్ అందరూ కలిసి గ్రామంపై విరచుకవడతారు. వీరారెడ్డిని ముందే అరెస్టుచేసి గడిరోవుంచుతారు. గ్రామంపై పడినపుడు వీరారెడ్డి లేకున్నా ప్రజలందరూ అన్లనైజ్ అవుతారు. కారం, రాళ్ళు, పడితెలలు వగైరా ఆయుధాలతో ఎదుర్కొంటారు. పోలీసు కాల్పులు జేస్తారు. సీతమ్మ, దాదా కాల్పుల్లో మరణించారు. గ్రామ ప్రజలు యింకింత పట్టుదలతో పోలీసు నెదుర్కొని ఓడించి దుష్టకూటమి అందరినీ గ్రామం నుంచి తరిమివేశారు. వీరారెడ్డిని విడిపించుకున్నారు. పట్వారీ పట్టుబడితే భయం చెప్పి క్షమార్పణ చెప్పించు కొన్నారు. గ్రామాన్ని ప్రజలే పరిపాలించుకొనటం ఆరంభించారు. దేశముఖ భూములను ప్రజలు వశం చేసుకొన్నారు. ఇదీ క్లుప్తంగా కథ.

వాస్తవానికి వాస్తవంగానూ, అదర్భానికి అదర్భంగానూ నాటకం చాలా ఉత్తేజం కల్గించేదిగా వుంది. సీతమ్మ, దాదా పాత్రల చిత్రీకరణ చదివే వారికి, వినేవారికి మామూలు ప్రజలను కదిలించేట్టుగా వుంది.

గేయాలు ప్రజలను ఉర్రూతలూగించేట్టు పోరాట ప్రచారంగా శక్తివంతంగా వున్నయ్.

ఈ నాటకాన్ని ఆనాడు తెలుగుదేశం అంతటా వేలాది గ్రామాల్లో 300 నాటక దళాలు తయారయి ప్రదర్శించారు. ఈ నాటక ప్రదర్శనే ఆ విప్లవ మహోద్యమంలో అంతర్భాగంగా ఒక ఉద్యమరూపమే ధరించింది. డాక్టర్ రాజారావుగారి నాయకత్వాన రాష్ట్ర ప్రజా నాట్యమండలి పట్టణాల్లో ప్రదర్శించి వేలాది లక్షలాది ప్రజల ముందు తెలంగాణా ఉద్యమ సందేశాన్ని ప్రతిభావంతంగా అందజేశారు. ఈ నాటకం తెచ్చిన అలజడికి భయపడిపోయి ప్రభుత్వం నిషేధించింది.

మళ్ళీ యీ నాటికి విశాలాంధ్ర ప్రభుత్వ కర్తలు ముద్రించారు. ఆ ఉద్యమం పునరీవిస్తున్న యీ సమయంలో ఉద్యమం యొక్క రజతోత్సవ సమయంలో యీ ముద్రణ రావటం సంతోషకరం. ఆనాడు ఉద్యమానికి నాటకానికి ఎలాంటి సంబంధం వుందో యీనాడూ నేటి ఉద్యమానికి ఉపయుక్తంగా కొన్ని మార్పులతో (అవసరమైతే) నాటకాన్ని ప్రదర్శిస్తూ ప్రజా కళాకారులు ఉద్యమానికి సహాయకారులు కావచ్చు.

[మా భూమి (నాటకం) రచన: సుంకర సత్యనారాయణ, వాసిరెడ్డి భాస్కరరావు. విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, ఏలూరు రోడ్డు, విజయవాడ-2 మొదటి ముద్రణ 1947 ఐదవ ముద్రణ మార్చి 1972, వెల రు. 2/- ]



## జాతి సమస్య - మార్క్సిస్ట్ దృక్పథం

జాతి సమస్యను మార్క్సిస్టు దృక్పథం నుంచి పరిశీలించే ఈ రచనను స్టాలిన్ 1912-13 సంధి కాలంలో వియన్నాలో ఉండి రచించాడు. తెలిన్ ఈ రచనను పూర్ణం సించాడు. "ప్రస్విష్టేనియి" (వికాసం) అనే పత్రికలో 1913 ఆరంభంలో మూడు భాగాలుగా వెలువడింది.

సోవియట్ విప్లవానికి నాలుగైదేళ్లముందే వెలువడిన ఈ రచన జాతి సమస్యలను గురించి, వాటి పరిష్కారం గురించి అన్ని దేశాలవారికీ ఉపకరించే విషయాలన్నాయి.

రష్యాలోనే విప్లవ పరిశీలకర్తలు విజృంభించి జాతీయవాదం ప్రజలలో చీలి కలూ, వైషమ్యాలూ విషంలాగా వ్యాపించి, సమిష్టి దృక్పథాన్ని చిన్నాభిన్నం చేస్తున్న కాలమిది. "దూమ" (Duma) చట్టబద్ధంగా ఏర్పడి, అది అవలంబించిన చర్యలు జాతీయవాదాన్ని ఉదృఢం చేశాయి. యూదులలో "జీయనిజం" (Zionism) వ్యాప్తి చెందింది. పోలండులో జాతీయ దురభిమానమూ, తాతార్లలో సమైక్య ఇస్లాము తత్వమూ, అర్మేనియా, జార్జియా, ఉక్రాయీన్లలో జాతీయవాదమూ, సాధారణ ప్రజలలో యూదులపట్ల విద్వేషమూ చెలరేగాయి.

అంటువ్యాధిలాగా ప్రజలలో వ్యాపించిన ఈ భోరణులను రష్యను సోషల్ డెమోక్రాట్లు (కమ్యూనిస్టు - మార్క్సిస్టులు) ఎదుర్కోవలసిన అవసరం ఏర్పడింది. అంత ర్జాతీయతా, పర్గ్లపోరాటంలో సమైక్యతా ప్రజలకు బోధించటానికి మరొక పార్టీలేదు. ముఖ్యంగా జాతీయవాదం అమిత తీవ్రరూపందాల్చిన సరిహద్దు ప్రాంతాలలో సోషల్ డెమోక్రాట్లు అత్యంత దీక్షతో జాతీయవాదాన్ని ఎదుర్కోవలసి వచ్చింది.

కాని సరిహద్దు ప్రాంతాలలోని సోషల్ డెమోక్రాట్లు కొందరు ఈ విధిని నిర్వహించటంలో కృతకృత్యులు కాలేకపోయారు. ఒకప్పుడు సమైక్యతను అవలంబించిన "బుండ్" (Bund, వితునానియా, పోలండు, రష్యాలోని యూదు క్రామికుల సంస్థ; యూదు పెట్టబూర్గుల వాడు దీనిని 1897 అక్టోబరులో స్థాపించారు) కేవల యూదు జాతీయ శయాలకు దిగజారిపోయింది.

కాకనన్లో సోషల్ డెమోక్రాట్లు బుండ్ దారేతొక్కి, పూర్వం నిరాకరించిన "జాతీయ సాంస్కృతిక స్వతంత్ర ప్రగతిపత్తి" (నేషనల్ కల్చరల్ అటానమీ) అర్థంబుగా కావాలన్నాడు.



ఇలాంటి విచ్ఛిన్నకర ధోరణులమధ్య స్టాలిన్ జాతి సమస్యలగురించి విపులంగా చర్చించాడు. “నేషన్” (ప్రజ) అనే మాటనూ “రేస్” అనే మాటనూ కూడా మనం “జాతి” అనే అంటున్నాం. అది మన పరిభాషలో లోపం. స్టాలిన్ చర్చించినది వివిధ మానవ జాతులగురించి కాదు, “ప్రజ” గురించి. ఎలాటి మానవ సమాజాన్ని మనం “ప్రజ” అంటాం అన్న ప్రశ్నకు, “ప్రజ అంటే ఒక జాతి కాదు, ఒక తెగ కాదు” అని స్టాలిన్ సమాధానం చెప్పాడు. అందుచేత ఈ సమీక్షలో జాతి అనే మాట “ప్రజ” అన్న అర్థంలోనే గ్రహించాలి.

జాతికి ఈ దిగువ లక్షణాలుండాలి.

1. చారిత్రకంగా సంఘటితమైన మానవ సమాజం జాతి. అయితే నైరస్, అలెగ్జాండర్లు స్థాపించిన సామ్రాజ్యాలు చారిత్రకంగా ఏర్పడినవే అయినా వివిధ జాతుల, తెగల కలగావులగం. అవి తేలికగా కలిసేవి, తేలికగా చీలిపోయేవి. జాతికి (ప్రజకు) స్థిరత్వం ఉండాలి. కాని అదికూడా చాలదు. రష్యా, ఆస్ట్రీయాలలో స్థిరమైన మానవ సమాజాలున్నప్పటికీ అవి ఏక ప్రజ గలవి కావు. అందుచేత

2. ఒకే భాష ఉండటం జాతికి అవసరం. అయితే, ఒకే భాష మాట్లాడే వారంతా ఒకే జాతి (ప్రజ) కావనవసరం లేదు. ఇంగ్లాండులోనూ, ఐర్లాండులోనూ, అమెరికాలోనూ ఒకే భాష మాట్లాడతారు. కాని మూడు దేశాలవాళ్లూ మూడు భిన్న జాతులు.

3. ఒకేప్రదేశానికి (territory కి) అంటిపెట్టుకుని ఉండటం జాతికి ఒక ముఖ్య లక్షణం. దీనికితోడు జాతి యావత్తూ ఒకే ఆర్థిక వ్యవస్థలో శ్రమ విభజనద్వారా పాలుపంచుకోవాలి.

4. ఇంతేగాక జాతి అన్నదానికి దాని సాంస్కృతిక ముద్ర ఉండాలి.

పైన చెప్పిన లక్షణాలలో ఏది లోపించినా అది జాతి అనిపించుకోదు.

జాతీయ లక్షణాలు ఉంటే చాలు మిగిలినవన్నీ ముఖ్యం కాదన్న వాదనను స్టాలిన్ ఖండించాడు.

ఉదాహరణకు యూదుల కందరికీ ఒకే రకమైన జాతీయ లక్షణం (సంస్కృతి) ఉన్నది. కాని వారు ప్రపంచమంతా చెదురుమదురుగా ఉన్నారు. (ఇప్పుడు ఇజ్రాయిల్ ఉన్నదనుకోండి.) ఏ దేశంలోఉంటే యూదులు ఆ దేశపు భాష మాట్లాడతారు. ఒక ఆర్థిక వ్యవస్థలో భాగస్వాములు కారు. వారికి సమంగా ఉన్నదల్లా మత సం



స్కృతి మాత్రమే. (ఇస్లాము మత సంస్కృతి ప్రాతిపదికపై పాకిస్తాను ఏర్పడటం కూడా అప్పటికే జరగలేదు.)

అ మాటకువస్తే జాతీయ ముద్రనుబట్టిచూస్తే అమెరికాకు వెళ్లిపోయిన బ్రిటిషు వాళ్లదీ, బ్రిటిషువాళ్లదీ ఒకే సంస్కృతి. కాని ఇంగ్లండులోనూ, అమెరికాలోనూ పరిస్థితులు ఎంత భిన్నంగా ఉన్నాయంటే, రెండు జాతులూ త్వరలోనే వేరయిపోయాయి.

యూదు జాతిని కాగితంమీది “జాతి” అన్నాడు స్టాలిన్. “సోషల్ డెమోక్రసీ (అంటే మార్క్సిజం) జాతీయ కార్యక్రమాలు తయారుచేయవలసినది అలాటి జాతుల కోసం కాదు.... ఏకంగా కదిలి, చర్యలు తీసుకోగల నిజమైన జాతులకోసం వాటిని ఉపేక్షించటానికి లేదు” అన్నాడాయన.

మనం మొట్టమొదట అనుకున్నట్టుగా, జాతి అనేదాన్ని ప్రజ అనే అర్థంలో గాక మానవజాతి అనే అర్థంలో బేవర్ (యూదు జాతీయతను ప్రతిపాదించిన వాడు) వాడుకున్నట్టు కనబడుతున్నాడనీ, అలాచేసి గందరగోళం సృష్టిస్తున్నాడనీ కూడా స్టాలిన్ అన్నాడు.

### జాతీయోద్యమాలు

జాతి అన్నది చారిత్రకంగా ఏర్పడినది మాత్రమే గాక ఒక చారిత్రక దశలో—పెట్టుబడిదారీ వృద్ధిపొందే దశలో ఏర్పడినది. ఆ దశలో పెట్టుబడిదారీ పూర్వదలిజమును రద్దుచేసి మనుషులను ఒకే జాతికింద సంఘటిత పరిచింది. వల్షిమ యూరపులో బ్రిటిషు, ఫ్రెంచి, జర్మను, ఇటాలియను మొదలైన జాతులు ఇలా ఏర్పడినవే. ఇవి స్వతంత్ర రాజ్యాలు (స్టేట్స్) కూడాను.

తూర్పు యూరపులో దీనికి భిన్నంగా వివిధ జాతులతో కూడిన రాజ్యాలు ఏర్పడ్డాయి. ఆస్ట్రీయా, హంగరీ, రష్యా ఈ తరగతివి. ఆస్ట్రీయాలో జర్మను జాతి వారు రాజకీయంగా పురోగమించి ఉండి, ఆస్ట్రీయాలోని జాతులను ఏకంచేసి రాజ్యం ఏర్పాటు చేశారు. హంగరీలోని జాతులను సమీకరించినది మాగ్యార్ జాతివారు. రష్యాలో వివిధ జాతులను ఏకం చేసినది “మహా రష్యన్” జాతి.

తూర్పు యూరపులో కలిగిన పరిణామాలు పూర్వదలిజం నిర్మూలన కానప్పుడే సాధ్యమవుతాయి. ఆ పరిస్థితిలో పెట్టుబడిదారీ బలహీనంగా ఉంటుంది. దుర్బల జాతులు అధికంగా పుంజుకుని దృఢమైన జాతులుగా రూపొందలేకపోతాయి.



అయితే ఆ పరిస్థితి అలాగే ఉండిపోలేదు. పెట్టుబడిదారీ వృద్ధి అయింది. వర్తకమూ, రవాణా సదుపాయాలూ అభివృద్ధి కావటమూ, నగరాలు వెలయటమూ జరిగింది. అట్టడుక్కు తొక్కివేయబడిన దుర్బల జాతులు బలం చేకూర్చుకుని చైతన్యం పొందాయి. పత్రికలూ, థియేటర్లూ, శాసనసభలూ జాతీయాభిమానాలను బలపరిచాయి. కొత్తగా పుట్టుకొచ్చిన మేధావివర్గం జాతీయాభిమానాలను పెంపొందించింది.

కాని, ఈ అలస్యంగా మేలుకున్న జాతులు స్వతంత్ర రాజ్యాలుగా పరిణామం చెందే అవకాశం లేదు. పాలకవర్గంగా పాతుకుపోయిన జాతి వారిని విరోధిస్తుంది. కాలాతీతమైపోయింది! ఆందుచేత, ఆస్ట్రీయాలో జెక్, వోక్ వగైరా జాతులూ, హంగరీలో క్రోట్ వగైరా జాతులూ, రష్యాలో రెడ్, వితువానియన్, ఉక్రాయన్, జార్జియన్, ఆర్మేనియన్ వగైరా జాతులూ తమ జాతీయతలను పెంపొందించుకున్నాయి. పశ్చిమ యూరపులో స్వాతంత్ర్యం లేకుండా దిగబడిపోయిన జాతి ఐరిష్ జాతి ఒకటి. అది జాతీయోద్యమ పోరాటం సాగించింది. అలాగే తూర్పు యూరపు దేశాలలోని జాతులు కూడా జాతీయోద్యమాలు సాగించాయి.

ఈ సంఘర్షణ పాలకవర్గానికి— దానికి చెందిన బడా బూర్జువా వర్గానికి, పీడిత జాతులకు— వాటికి చెందిన పెట్టిబూర్జువా వర్గానికి మధ్య కొనసాగింది. లేదా, పీడిత జాతులకు చెందిన “జాతీయ” బూర్జువా వర్గం ఏకమై అధికారం చలాయించే జాతి తాలూకు పాలకవర్గాన్ని ప్రతిఘటించింది. సంఘర్షణలో బూర్జువావర్గానిదే ముఖ్యపాత్ర.

ఈ సంఘర్షణకు మూలకారణం “సొంత” వ్యాపారం (మార్కెట్). వ్యాపారం ద్వారానే బూర్జువాలు జాతీయవాదం నేర్చుకుంటారు. కాని బలవంతమైన జాతి అడుగున ఉన్న జాతిని ఎక్కిరావివ్వదు. (తూర్పు పాకిస్తానువారి ఆశయాలను పశ్చిమ పాకిస్తాను అణచినట్లు) అందుకు తగిన విర్బంధ చర్యలు శీఘ్రంగా జరుగుతాయి.

ఆర్థిక సంఘర్షణ రాజకీయ సంఘర్షణగా పరిణమిస్తుంది. ఈ సంఘర్షణలో బక్క జాతుల కదలికకూ, భాషకూ, వోటింగుహక్కులకూ, స్కూల్లకూ, మతం వగైరాలకూ ప్రతిబంధకాలూ, విషేషాలూ ఉత్పత్తి అవుతాయి. పాలకవర్గం “పెద్దకులం”గా వ్యవహరించటం కూడా ఈ చర్యల ఆశయాలలో ఒకటి.

ఇంత వత్తిడి వచ్చాక పీడిత జాతికి చెందిన బూర్జువాలు తమ జాతికి చెందిన వారిని “మాతృదేశం” నినాదంతో రెచ్చగొడతారు. తమ సమస్య జాతికంతకూ చెందినదంటారు. ప్రజలు విర్లిప్తంగా ఉండక, చైతన్యం ప్రదర్శిస్తారు. (బంగ్లాదేశ్) జాతీయోద్యమం అలా ప్రారంభమవుతుంది. ఆ ఉద్యమంలో పోలికేరి



యనుట (కార్మికులూ), కర్షకులూ ఎంతటాగా పాల్గొంటే జాతీయోద్యమం అంత బలంగా ఉంటుంది.

బూర్జువా జాతీయవాదాన్ని కార్మికవర్గం ఎంతవరకు బలపరుస్తుందనేది వర్గ పోరాటాన్నిబట్టి, కార్మికుల వర్గ చైతన్యాన్నిబట్టి సంఘటననుబట్టి ఉంటుంది. కార్మికులకు తమ “జెండా” వేలే ఉన్నది గనక, చైతన్యవంతమైన కార్మికవర్గం బూర్జువా పతాకను ఆశ్రయించనవసరం ఉండదు.

ఇక కర్షకులు నిర్వహించేపాత్ర జాతిపీడన యొక్క స్వభావాన్నిబట్టి ఉంటుంది. బర్లండులోలాగా పీడన భూములకు కూడా విస్తరించినప్పుడు కర్షకులు అధిక సంఖ్యలో జాతీయోద్యమంలో పాల్గొంటారు.

ఈ అంశాలను పురస్కరించుకొని జాతీయోద్యమం బహుళ ప్రజోద్యమంగా వృద్ధికావటమో, లేక చిన్న చిన్న సంఘర్షణలకింద తునిగిపోయి, “సైన్ బోర్డరు” కోసం కీడులాటలుగా మారటమో జరుగుతుంది.

జాతీయోద్యమ స్వభావం సర్వత్రా ఒకటిగా ఉండదు. అది ఉద్యమంయొక్క ఆశయాలునుబట్టి మారుతుంది.

పైన చెప్పిన దానినిబట్టి, పెట్టుబడిదారీ బలపడే దశలో తలఎత్తే జాతీయోద్యమాలు బూర్జువా వర్గాలమధ్య సంఘర్షణలే అన్నది స్పష్టం అవుతుంది. బూర్జువావర్గం ఒక్కొక్కప్పుడు శ్రామికవర్గాన్ని జాతీయోద్యమంలోకి లాగగలగటంవల్ల అది సమగ్ర జాతీయోద్యమం అయినట్లు పైకి కనపడవచ్చు— కాని అది అభాస; వాస్తవానికి అది బూర్జువా వర్గానికి చెందిన ఉద్యమమే. (అలాంటి ఉద్యమం విజయవంతం కావటం జరిగితే ఆ విజయఫలితాలు శ్రామికులకు చెందబోవని త్వరలోనే స్పష్టమవుతుంది.)

అంటే, జాతీయ పీడనను ప్రోలిటేరియన్ వర్గం ప్రతిఘటించరాదని కాదు. జాతి పీడన ఆ వర్గాన్నికూడా బాధించేదే. జాతి పీడన అంతం కాకుండా ఆ వర్గం తన బుద్ధిబలాన్ని స్వేచ్ఛగా అభివృద్ధిచేసుకోలేదు. అంతేకాదు, జాతి పీడన మూలంగా ప్రజల దృష్టి వర్గపోరాటాల మీదినుంచి సార్వజనీనమైన జాతీయ సమస్యవైపు మళ్లుతుంది, వర్గ సామరస్యం ఆవసరమన్న ప్రచారం ఫలించి, శ్రామికుల బానిసత్వానికి పీలు కలుగుతుంది. ఇంతేగాక, వివిధ జాతుల ప్రోలిటేరియనుల సమైక్యతకు విభాతం కలుగుతుంది. జాతులమధ్య వైషమ్యాలు పెరుగుతాయి. వరస్పర హత్యాకాండ సాగుతుంది. “విభజించి పాలించ”టానికి చక్కని వాతావరణం ఏర్పడుతుంది. ఆ వాతా



వరణంలో అన్ని జాతుల పోలిచేరియనులను ఏకం చెయ్యటమనేది సాధ్యంకాదు. (మన దౌర్భాగ్యదేశంలో ఇదంతా మన కళ్లవరకునే జరిగింది. జరుగుతున్నది.)

కాని శ్రామికులకు కావలసింది సమస్తజాతుల క్రామికవర్గ సమైక్యత. బూర్జువా వర్గ దాస్యం నుంచి సంపూర్ణ విముక్తి. అందుచేత వారు అన్నిరకాల జాతి పీడననూ ప్రతిఘటిస్తారు. వివిధ జాతుల స్వయం నిర్ణయ హక్కును సోషల్ డెమోక్రాట్లు (కమ్యూనిస్టులు) బలపరుస్తారు.

జాతియొక్క స్వయం నిర్ణయాధికారం అంటే ఆ జాతియొక్క గమ్యాలను నిర్ణయించే హక్కు. ఆ జాతికే ఉండటం; జాతి జీవితంలో ఇతరులు వేరుపెట్టటంగాని, స్కూళ్లను నాశనం చెయ్యటంగాని, ఆచారాలను మార్చటంగాని, హక్కులను నిగ్రహించటం గాని బలాత్కారంగా చేసే హక్కు ఉండరాదు.

అంత మాత్రాన కమ్యూనిజం ప్రతి జాతియొక్క ప్రతి ఆచారాన్నీ, జాతీయ సంస్థనూ నమర్చిస్తుందని కాదు. ప్రతి జాతికీ తన పూర్వస్థితికి పోయే హక్కు ఉన్నప్పటికీ, అలాటి నిర్ణయాలు తీసుకునే అధికారం జాతీయ సంస్థలకులేదు. కమ్యూనిజం పోలిచేరియనుల హక్కులను కాపాడుతుంది. జాతుల స్వయం నిర్ణయాధికారంకోసం కమ్యూనిజం పోరాడటమంటే, జాతుల పీడన విధానాన్ని అంతమొందించటమూ, జాతులమధ్య సంఘర్షణకు దారితీసే అవకాశాలను రద్దుచేయటమూనూ, వర్గ చైతన్యంగల పోలిచేరియట్ అవలంబించే విధానానికి బూర్జువా విధానానికి ఇక్కడే తేడా— బూర్జువా విధానం జాతీయ పోరాటాలను ఎగదోసి, జాతీయోద్యమాలను తీవ్రీకరణం చెయ్యటానికి, సాగదీయటానికి చూస్తుంది.

జాతీయోద్యమం అనేది ప్రధానంగా బూర్జువా ఉద్యమం కావటంచేత అది బూర్జువా వర్గం ఠవిష్యత్తుతో ముడిపడి ఉంటుంది. బూర్జువా వర్గం వతనంతోగాని అది వతనం కాదు. సోషలిజం వస్తేగాని కాంతి పూర్తిగా నెలకొనదు. పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థలో కూడా జాతీయోద్యమాలను తగ్గుముఖంలో ఉంచి, వాటి వేళ్లు తెగగొట్టి, సాధ్యమైనంత వరకు శ్రామిక వర్గానికి వాటివల్ల హాని జరగకుండా చూడవచ్చు. కాక పోతే దేశంలో పూర్తి ప్రజాతంత్రం నెలకొని, అందులోని జాతులు స్వేచ్ఛగా అభివృద్ధి చెందే అవకాశం ఉండాలి. (ఉదాహరణలు: స్విజర్లాండు; అమెరికా.)

### జాతీయ సమస్య

జాతిలోని అత్యధిక సంఖ్యాకులు— ముఖ్యంగా పోలిచేరియనులు— దాగుపడా లంటే దాని జీవిత విధానం ఎలా తీర్చిదిద్దాలి, దాని రాజ్యాంగం ఎలా రూపొందిలి :



జాతికి స్వతంత్ర ప్రతిపత్తి (అటానమీ) ఉండాలి. దానికి వేరువడే హక్కు (right of secession) కూడా ఉండాలి. కాని ఈ రెండు హక్కులూ సర్వకాల సర్వావస్థలయందూ అత్యధిక సంఖ్యాకులకు (ప్రొరింటేరియనులకు) లాభకరం కాకపోవచ్చు. స్వతంత్ర ప్రతిపత్తి, విడిపోవటమా, సమాఖ్య (ఫెడరేషన్) లో చేరటమా, ఏది లాభదాయకమన్నది కమ్యూనిజముకు సమస్య. పరిస్థితులు మార్పు చెందుతూ ఉంటాయి: ఒక సమయంలో సరిఅయిన పరిష్కారమార్గం మరొక పరిస్థితిలో అసమకూలం కావచ్చు. చారిత్రక దశనుబట్టి పరిష్కారం ఉండాలి.

ఒక జాతియొక్క ఆర్థిక, రాజకీయ, సాంస్కృతిక పరిస్థితులు పరిష్కారానికి సూచికలు. రాజకీయ పరిస్థితులు ఎలా పరిణామం చెందుతున్నదీ గమనించి, దానికి అనుకూలంగా జాతియొక్క భవి రాజ్యాంగం నిర్ణయం కావాలి. పరిష్కారం జాతి జాతికీ మారుతుంది. జాతి సమస్య పరిష్కారంలో గతితార్కిక దృష్టి అత్యంత ప్రముఖపాత్ర వహిస్తుంది.

(బాంబేలాగా) జాతి సమస్యను అలాగ్గా తేల్చిపారెయ్యటం అత్యంత రకరమైనది. (జాతి సమస్య పరిష్కారానికి అస్మియాలో అవలంబించిన మార్గాలను బాంబే వాళ్లు రష్యాలో యూదు 'జాతి' సమస్యకు అన్వయించజూడటాన్ని స్థాలిన్ వివరంగా ఖండించాడు.)

“జాతీయ సంస్కృతీ స్వాతంత్ర్యం” (కల్చరల్ నేషనల్ అటానమీ) వినాదం ఒకటి లేవదీశారు. ఇది అభివృద్ధిలోకి వచ్చి, సాంస్కృతిక, సాహిత్య పరిణతిగల జాతులకు వర్తిస్తుంది. “కాకనన్ లో అనేక తెగల వాళ్లున్నారు. వారికి వేరు వేరు భాషలున్నాయి, సాహిత్యం వేరు. వారి సంస్కృతి ప్రాచీనమైనది. వారు పరిణామ దశలో ఉన్నారు. కొంతవరకు ‘జీర్ణమై’, కొంతవరకు అభివృద్ధి పొందుతున్నారు. అలాటి ప్రజలను ఏం చెయ్యాలి? .... ఎలాటి సాంస్కృతిక విషయాలతో వారిని సంఘటిత పరచాలి? అని స్థాలిన్ అడుగుతాడు. రష్యాలో అజారీయన్ జాతివాళ్లు జార్జియా భాష మాట్లాడేవారు. వారి సంస్కృతి టర్కీది. వారి మతం ఇస్లాం. “వారిని మత విషయంలో ఒకరకంగానూ, ఇకర సాంస్కృతిక విషయంలో మరొక రకంగానూ సంఘటిత పరచాలా? అని స్థాలిన్ ప్రశ్నించాడు.

వెనుకబడిన జాతులను ఉన్నంతలో ఉన్నత సాంస్కృతిక మార్గంలో ప్రవేశ పెట్టటమే పరిష్కారమార్గం. అలాటి ప్రజలుగల కాకనన్ ప్రాంతానికి ప్రాంతీయ స్వతంత్ర ప్రతిపత్తి ఇచ్చినట్లయితే అక్కడ ఒకే సంస్కృతి అభివృద్ధిచెందే అవకాశం.



ఉన్నది. అల్ప జాతులవాళ్లు తమ జాతీయ సంకుచితత్వాలను పోగొట్టుకొని, సంస్కృతిలో పైకి రాగలుగుతారు.

ప్రాంతీయ స్వతంత్ర ప్రతిపత్తివల్ల లాభలేవంటే, అది ఒక ప్రాంతంలోని వారందరినీ కలుపుకుంటుంది; జాతులపేర ప్రజలను విభజించదు, అలాటి విభజనలను విరూపించి, మరొక రకం విభజనను— వర్గ విభజనను పెంపొందిస్తుంది. కేంద్రం యొక్క దయాధర్మానిమీద ఆధారపడకుండా ప్రాంతీయ నిస్వల్ప సంపదను వివియోగించుకుని ఉత్పత్తి శక్తులు పెంపొందే అవకాశం కలిగిస్తుంది.

జాతి సమస్య యొక్క పరిష్కారంలో ప్రాంతీయ స్వతంత్ర ప్రతిపత్తి ఒక ముఖ్యంశం.

ఏ ప్రాంతంలోనూ అచ్చగా ఒకే జాతి ఉండదు; అంతటా అల్పసంఖ్యక జాతులుంటాయి. పాఠ వ్యవస్థలోనే ఈ అల్ప సంఖ్యక జాతుల వారికి అధికసంఖ్యక జాతి పీడన ఉంటుంది. పూర్తి ప్రజాస్వామ్యం వస్తే ఈ బెడద ఉండదు. చెల్లాచెదురుగా (వివిధ ప్రాంతాలలో) ఉన్న జాతి వాళ్లను ఒక జాతీయసమాఖ్యలో చేర్చే ప్రయత్నం విప్రయోజనం. ప్రజాస్వామ్యం లేనిదోట అది నిరుపయోగం. ప్రజాస్వామ్యం ఉన్న పక్షంలో అనవసరం.

అల్ప సంఖ్యకుల ఆక్షేపణలు ఏవి? వారు తమ మాతృ భాషను ఉపయోగించలేరు. వారికి తమ సొంత స్కూళ్లుండవు. మత స్వాతంత్ర్యమూ, కదిలే స్వాతంత్ర్యమూ ఉండవు. అన్ని జాతులకూ అన్ని విషయాలలోనూ సమాన ప్రతిపత్తి ఉండాలి. జాతి విశిష్టతలు నశించాలి, అల్ప సంఖ్యక జాతులమీద ఆంక్షలుండరాదు.

జాతి సమస్యను గురించి 60 ఏళ్ల క్రితం స్టాలిన్ ప్రకటించిన ఈ అభిప్రాయాలు విముక్తమైన వలస దేశాలన్నిటికీ ఈ నాటికీ వర్తిస్తాయి. బూర్జువా ప్రజాస్వామ్యం జాతుల సహజీవనానికి ఉపకరిస్తుందనటానికి స్టాలిన్ అమెరికానూ, స్విజర్లాండునూ పేర్కొన్నాడు. అమెరికా నీగ్రో జాతి పీడన ఆలాఉంది, అక్కడి వివిధ జాతుల మధ్య అనేక విభజణలున్నాయి. అమెరికాలో జాతులే కులాలంటే అందులో ఆశ్చర్యంలేదు.

స్టాలిన్ రష్యాలోనే “మహా రష్యనులు” అగ్రీజాతిగా తయారై మిగిలిన జాతుల మీద సహారీ చేస్తున్నట్లు చెప్పబడుతున్నది. జెకొస్లావేకియాలో జెక్లకూ, స్లావాక్లకూ పడటం లేదుట.



ఇటీవలి ప్రపంచ చరిత్రలో జాతీయత మరొక రూపంలో సాక్షాత్కరించింది. సామ్రాజ్యవాదులు నీగ్రోల నందరినీ ఒకేగాటకట్టి, వారికి నాగరికత తెచ్చినట్లు రామ్ములు చదుచుకున్న కారణంగా నీగ్రో జాతీయ సంస్కృతి తలవెత్తింది. ఆఫ్రికాలోని వలసలు దాదాపు అన్నీ ఈ సంస్కృతిని చేపట్టాయి. అమెరికాలోని నీగ్రోలు కూడా ఈ సంస్కృతిని అందిపుచ్చుకున్నారు. నీగ్రో సాహిత్యం అంటూ వెలువడింది. 1955లో "ఆఫ్రికన్ కల్చరల్ సొసైటీ" పారిస్‌లో సమావేశమయింది. కాని త్వరలోనే పీఠం దరిదీ ఒకే జాతి అయినప్పటికీ ఒకే జాతీయ సంస్కృతి కాదని స్పష్టమయింది. అమెరికాలోని నీగ్రోల పౌర హక్కుల పోరాటాలకూ, ఆఫ్రికాలోని జాతీయ విమోచన పోరాటాలకూ ఏలాటి సంబంధమూ లేదు.

సంస్కృతి ప్రధానంగా దేశ కాలాలకు సంబంధించి ఉంటుంది. ఆ దృష్టితో చూస్తే ప్రపంచంలోని నీగ్రోలందరూ ఒకే చారిత్రక పరిణామ దశలో లేరు. వారి సమస్యలు కూడా ఒకటికావు.

అరబ్ సంస్కృతి కూడా ఇలా పెంపొందినదే, చాలా అరబ్ రాజ్యాలు సామ్రాజ్యవాదుల అధీనంలోకి వచ్చాయి. అరబ్ సంస్కృతి హీనంగా చూడబడింది. అందుచేత అరబ్ మేధావులు అరబ్ సంస్కృతిని ప్రపంచానికి విరూపించే ప్రయత్నం చేశారు. కాని అ కృషికూడా ఫలించలేదు. వివిధ అరబ్ రాజ్యాలలో రకరకాల రాజకీయ వ్యవస్థలున్నాయి. సాంస్కృతికంగా ఈ అరబ్ దేశాలన్నీ ఏకం కావటం అసాధ్యమయింది.

ఇలాంటి పరిణామాలు చూస్తే ఒక్క విషయం స్పష్టమవుతుంది, పోర్చుగీసు యన్ నియంతృత్వం లేవోవో, లేక షీణించినవో, జాతి సమస్యకు సరిఅయిన పరిష్కారం ఉండటం లేదు అందుచేత ఒక దేశంలోని వివిధ జాతుల మధ్య సమైక్యతా, సామరస్యమూ, సమానతా ఉండాలంటే పోర్చుగీసు యన్ నియంతృత్వం తప్ప మరోమార్గం లేదు.

— కొడవటిగంటి కుటుంబరావు

**Marxism and the National Question - J. Stalin**  
New Book Centre,

14, Ramanath Majumdar Street, Calcutta - 9

Price: India Rs. 2-00; U. S. A. 40 Cents; U. K. 17 P.



## అవగాహనలోపం

కుటుంబరావుగారి పుస్తక సమీక్ష “తెనివిజమా పోషల్ సామ్రాజ్యవాదమా:”. తెలుగులో యింత చక్కని రాజకీయ విజ్ఞానన్నందించటం ‘సృజన’కే గర్వకారణం. కుటుంబరావుగారు ఎంతయినా క్లాసునీయులు.

వర్తమాన ప్రపంచ రాజకీయాల గురించి నీరియన్ గా ఆలోచించే ప్రతి రాజకీయ విద్యార్థి, కార్యకర్త జాగ్రత్తగా అధ్యయనం చేయాల్సిన వ్యాసం.

ఇంత మంచి వ్యాసం ప్రకటించి అదే సంచికలో రష్యా విద్యావిధానాన్ని ఆదర్శవంతంగా చూపించుచూ ఒక చిన్న రిపోర్టును ప్రకటించటంలో సంపాదకుల అవగాహనా లోపం కనిపిస్తోంది.

రష్యాలో ఒకప్పుడు అన్ని విధానాలతో పాటు విద్యావిధానమూ బాగున్న లోజులున్నయే. ఇప్పటికీ మన దౌర్భాగ్య దేశంకంటే చాలా విషయాలలో మెరుగుగానే వుండివచ్చుకూడా. కాని రష్యాలో మనం చూడాల్సిందీ, మనకు కనిపించేదీ క్రమంగా జరుగుతున్న బూర్జువా యాకరణ. నిన్నటిదో మొన్నటిదో కాక యీవేళది మనం చూడాలి. నిన్నటి వారసత్వంగా మిగిలివున్న మంచిని చూపేకంటే యీవేళటి దుష్టత్వం ఫలితంగా పరిణమించబోయే ప్రమాదాన్ని మనం అర్థంచేసుకోవాలి. రష్యా విధానాలు యీనాడు రష్యాతోసహా ప్రపంచ ప్రజలకు హానికరమయే శత్రు విధానాలు. అమెరికా వలెనే, అంతకు మించి కూడా ప్రమాదభరితాలు. ఉదా: విద్యా విధానమే తీసుకుంటే— అంతస్తుల పోటీలు, ఉన్నతమైన, ధనాన్ని కూడబెట్టగల్గే విద్యా కోర్సుల్లో పీటలు పొందే విషయంలో హేయమైన నిపారసుల పోటీలు, విద్య విద్యతోసమేసే ఆకడమిక దృష్టి, స్పెషలిస్టులుగా గొప్పవాళ్ళలో గొప్పగా డబ్బు సంపాదించాలి, పేరు సంపాదించాలి అనే వ్యక్తి స్వార్థం యివన్నీ బాగా బలపడుతున్నవి రష్యాలో. సమిష్టి దృక్పథం స్థానే వ్యక్తిదృక్పథం చొరబడి విద్యారంగాన్ని కలుషితం చేసేయటం బూర్జువా దేశాల్లోలాగనే జరుగుతున్నది. విద్యాలయాల్లో స్వేచ్ఛా చర్యలకు, అభిప్రాయాల అవగాహనకు, డిసెంట్ కు అవకాశం లేకుండా క్రూరంగా అణచివేస్తూ భీతావహమైన నియంతృత్వం అమలు జరుగుతున్నది.

చేతనయినంతలో యీ పోకడలను ఎత్తిచూపాల్సిన, బయటకు కొనిరావల్సిన ‘సృజన’ గతకాలపు వారసత్వం మిగిలిపోయిన కొద్దిపాటిగావున్న మంచివాటినే యిప్పటి రష్యా విధానంగా చూపటం అసంబద్ధం. విప్లవోద్యమానికి, విప్లవయుత అవగాహనకు హానికరం.

కుటుంబరావుగారి వ్యాసంయొక్క ప్రాముఖ్యతను పూర్తిగా అర్థంచేసుకొనివుంటే, అర్థం చేసుకొనే ఆ వ్యాసం ప్రకటించివుంటే యీ చిన్న రిపోర్టును సంపాదకులు



ప్రకటించి ఉండకపోదురు. అందువల్ల సంపాదకులతోనూ విప్లవ రాజకీయాల విద్యార్థులందరూ తప్పక కుటుంబరావుగారి వ్యాసాన్ని మననంచేయాల్సిందిగా కోరుతున్నాను.

— అట్లూరి రంగారావు

## నిజమే

సెప్టెంబర్ సంచికలో సోవియట్ విద్యావిధానం రిపోర్టు (అది 1961 నాటిది అయినప్పటికీ) ప్రకటించడం తప్పే. అప్పటికే కృషేవ్ నాయకత్వాన రష్యాలో రివిజనిజం ప్రవేశించింది దాని కుశ్యుతనం అన్ని రంగాల్లో వ్యాపించింది

రెవినిజమా, సోషల్ సామ్రాజ్యవాదమా? వ్యాసం అచ్చవుతుండగానే కుటుంబరావుగారు ఒక తోకముక్క (Tail piece) పంపించారు— ఆగస్టు 18 'హిందూ'లో రష్యాలో పెట్టుబడిదారీ వ్యవస్థ కోరుకుంటున్నట్లుగా ఒక వార్త వచ్చింది— అని ఆ వార్త ఇంగ్లీషు దినపత్రికలన్నిటోనూ వచ్చింది. హంగరీలో స్వంత అస్త్రపట్ల మమకారం, లంచం, అవినీతి, ఆసమానతలు అన్నీ బాగా ప్రబలి పాతుకుపోయినట్లు టైమ్స్ అవ్ ఇండియాలో ఒక వ్యాసమే వచ్చింది.

ఈ తప్పుకోపాటు నేను ఇంకో తప్పునుకూడ ఒప్పుకుంటున్నాను. ఏంజెలా డేవిస్ గురించి ఆగస్టు సంచికలో విశాఖపట్నం నుంచి 'ఒక అభిమాని' రాసింది నూరు పాళ్లు నిజం. నేను చెప్పకొన్నది అర్థంలేని సంజాయిషీ. ఈ విషయంలో నా సమాధానాన్ని ప్రశ్నిస్తూ చాల మంది పాఠకులు 'ఒక అభిమాని'ని సమర్థిస్తూ రాసారు. నన్ను యీ విషయంలో సరిదిద్దిన పాఠకులకు కృతజ్ఞతలు.

— సంపాదకుడు.

## జైల్లు - విప్లవ సాహిత్యం

(రెఫరెన్సు: వరంగల్ హైదరాబాద్ లకు ఒకే చట్టం వర్తించదా?)

తమరు సృజన సక్రమంగా పంపినా జైలు అధికారులు సెన్నార్లు పేరుతో సి.ఐ.డి. కార్యాలయం, హైదరాబాదు పంపుతుంటారు. అక్కడ నెలల తరబడివున్న తరువాతే మాచేతి కందుతుంటాయి. "మే" తరువాత 18-8-72 న కేవలం ఆగస్టు సంచిక మాత్రం మాచేతి కండింది. జూన్, జూలై సృజన సంచికలను జైలు గురించి నిషేధించినట్లుగా జైలు అధికారులు తెలిపారు. తెలుగు-వెలుగు, జ్వాల, స్వాధీనత లాంటి వారపత్రికల స్థితి కూడా యింతే. నెలల తరబడి అలస్యంగా అందుతాయి. సాహిత్యం సంగతి మరీమోరం. అయిదారు మాసాలవరకు మాచేతికిరావు. చట్టరీత్యా నిషేధంలేని సాహిత్యాన్ని కూడా జైలు అధికారులు నిషేధమంటూ యివ్వడంలేదు. 'భాగో-సహి-దునియాకో బద్లో' (రాహుల్ సాంకృత్యాయన్), 'టోరీవియా డైరీ', 'ఇదా నాగరికత' (నవల), 'చైనా కమ్యూనిస్టు పార్టీ 9వ కాంగ్రెస్', 'విప్లవ దృక్పథం', 'భావవిప్లవం' 'సృజన'- జూన్, జూలై పత్రికలు మేం తెప్పించిన సాహిత్యం. వీటిని నిషేధించారు.



విశాఖ, రాజమండ్రి మొదలగు జైళ్ళలో జైలు అధికారులే సెన్సార్ చేస్తున్నారు. కాని యిక్కడ సెన్సార్ పేరుతో సి.ఐ.డి. కార్యాలయం, హైదరాబాదు పంపుతూండడం ఎస్.పి. గారి ఉత్తర్వులవల్లే జరుగుతున్నట్లు తెలుస్తున్నది.

ఇకపోతే జైలు విషయం మరి అద్వాన్సుం. 20 మాసాల నుండి సెల్ నిర్బంధంలో నన్ను. నాతోపాటు కామ్రేడ్ అవధియాగారిని వుంచుతున్నారు. సరియైన ఆహారంకాని సరియైన వైద్యంగాని మృగ్యం. 22-7-72 న సుల్తానాబాద్ I క్లాస్ మున్నబ్ కోర్టులో 120 ది కేసు ప్రాథమిక విచారణ సందర్భంలో పై సమస్యలను పేర్కొంటూ 25-8-72 నుండి నిరాహారదీక్ష చేయనున్నట్లుగా వరంగల్ జిల్లా కలెక్టరు, వరంగల్ జిల్లా పోలీస్ సూపరిండెంట్ గార్లకు, ఐ.జి.పి. హోంమంత్రి గార్లకు నోటీసు కోర్టుద్వారా పంపగోరుతూ అందజేశాను. న్యాయమూర్తి వారందరికీ పంపనందున ఐ.జి.పి. వచ్చిన సందర్భంలోకూడ వారి దృష్టికి తెచ్చాను. మీ సమస్యల గురించి ఆలోచించి సమాధానం చెప్తానన్నాడు. కాని జరిగిందీలేదు. జైలు సూపరిండెంట్ కు తిరిగి నోటీసు అందజేశాను. ముందు అనుకున్నట్లుగా 25-8-72 కాకుండా 1-9-72 నుండి నిరాహారదీక్ష సాగించ గలనని తెలియచేస్తూ నోటీసు అంద జేశాను. జిల్లా కలెక్టరు, ఐ.జి.పి. హోంమంత్రి, I క్లాస్ మున్నబ్ మేజిస్ట్రేట్ (సుల్తానాబాద్) గార్లకు కూడా పంపడానికి కోరుతూ జైలు సూపరిండెంట్ కు అంద జేశాను.

విప్లవ అభివందనలతో -

- వై. ఎన్. మూర్తి

సెంట్రల్ జైలు, వరంగల్.

ఖయదీల విజ్ఞానం - జయిలు భద్రతకు ముప్పు.

విశాఖ సెంట్రలు జయిలులోవున్న శ్రీ చాదరి తేజేశ్వరరావుగార్ని అందజేయ వల్సిందని కోరుతూ ప్రపంచం, భారతదేశం, ఆశియాఖండం, ఆంధ్రప్రదేశ్ లకు చెందిన అరు మ్యాపులను శ్రీ విశాఖ స్పెషల్ మేజిస్ట్రేటుగారికిచ్చాను. వారు వాటిని సెంట్రలు జయిలు సూపరిండెంట్ గారికి పంపేరు. ఐతే సూపరిండెంట్ శ్రీ కపాడియా "జయిలు భద్రత కారణంగా శ్రీ తేజేశ్వరరావుగార్ని మ్యాపులు యివ్వడానికి ఏటలేదు" అని త్రిప్పివేశారు. జయిలులో ఖయదీలకు లోకజ్ఞానంకోసం, భూగోళశాస్త్ర అధ్యయనం కోసం అవసరమయ్యేవి ఏవైనాసరే జయిలు భద్రతకు ముప్పు. యిది కపాడియా గారి రూలు మాత్ర మేనేమో.

అచంటు లక్ష్మణరావు.

అడ్వకేటు, నర్సిపల్లి.



రాజకీయ రసదోల :

## ఇందిరిస్తు గారడీ

[వార్త : కమ్యూనిస్టు పార్టీ ఆఫ్ ఇండియా (తెలంగాణకమ్యూనిస్టులు) తెలంగాణసాయ పోరాట రణితోత్సవాన్ని మనంగా తద్దినంగా జరపడానికి నిర్ణయించారు.]

దేఖో దేఖో దేఖో దేఖో  
ఇందిరిస్తు గారడీ  
రాజకీయ రసదోలలో  
పసందైన ప్యారడీ

అలహాబాదు పోకుపిల్లి  
కట్టుకున్న కోక  
జనంకళ్ళు కప్పేందుకు  
ఉప్పలాయికేక

తెలంగాణ వీరబాల  
చెరబట్టిన కసాయి  
రణరంగం పారివచ్చి  
తెగవదిరే సిపాయి

ఇందిరయ్యతో చేసే  
కుష్టురోగ సంసారం  
పందిరిమంచం సాక్షిగ  
విప్లవ వీరవిహారం

తెలంగాణ విప్లవాన్ని  
తెగటార్చిన హంతకులు  
పసిపిల్లల మాదిరిగా  
సవరింతురు గొంతుకలు

తెలంగాణకమ్యూనిస్టువేయు  
పిట్టలదొర వేషం  
కాంగిరేసు కొలమానం  
తూచిన ఆవేశం

'మంగళపురి మార్క్స్' గారు  
వేసినట్టి పథకం  
కొంగల మల్లయ్యగాడి  
లేవలేని కథనం

కళ్ళముందు విప్లవాన్ని  
చూడలేని అంధులు  
వెలుగుచూచి ఉలికిపడే  
తలకిందు దివాంధులు

దేఖో దేఖో దేఖో దేఖో  
ఇందిరిస్తు గారడీ  
రాజకీయ రసదోలలో  
పసందైన ప్యారడీ.



అక్టోబర్ 15, 16 తేదీలలో

గుంటూరులో జరుగనున్న

విప్లవ రచయితల సంఘం

మూడవ మహాసభలకు

మేమందిస్తున్న సాహిత్య హస్తాల్

ఎర్రపిడికిలి - కవితలు - కె. వి. రమణారెడ్డి

సంపాదకుడు - త్రిపురనేని మధుసూదనరావు

3-00

కవిత్వం - చైతన్యం - విప్లవవ్యాసాలు

క్రిటిక్ ఆఫ్ డిప్లెమ్ - త్రిపురనేని మధుసూదనరావు

1-50

లే (రెండవ ముద్రణ) - కవితాసంకలనం

1-50

విప్లవం వర్ధిల్లాలి - కవితాసంకలనం

1-50

బాలాజీ పబ్లిషర్స్

8-81 బజారు పేడి

తిరుపతి 517501